73STE JAARGANG No. 9672 MAANDAG 19 NOVEMBER 1956

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399 Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

BRUG VOORLOPIG EEN WEEK „FOUT"

Tanker „Pedro Mar" vernielt twee pontons van „Emmabrug"

Een motorbootje overleeft het incident niet

Willemstad. — De Emmabrug is weer eens „fout" en goed fout ook. Men mag er op rekenen, dat het een kleine week zal duren eer de verbinding tussen de Otrabanda- en de Punda-oever weer is hersteld. Dit is het gevolg van een aanvaring, die de ongeveer 5000 ton metende Venezolaanse tanker „Petro Mar" zaterdagavond rond kwart over negen met de pontons vijf en zes — gerekend van de Pundazijde — had. Tevoren had de uit het roer gelopen tanker bij de Mathey-werf een motorbootje geramd, zodat hij deze gelegenheid opbield te bestaan.

De zwaargeladen tanker voer op het genoemde tijdstip de Sint-Annabaai uit, toen hij op een gegeven moment niet meer naar het roer luisterde en uit de koers liep. Gepoogd werd om het schip met het uitwerpen van een anker tot stilstand te brengen, maar deze remkracht had een te geringe uitwerking op de zware massa, zodat de tanker zijn ongecontroleerde vaart voortzette.

Bij de Mathey-werf maakte de „Petro Mar" zijn eerste slachtoffer; het daar gemeerd liggende motorbootje „Hollandia", was tegen de massale stoot niet opgewassen en overleefde de strijd niet. Misschien was dit incident minder onaangenaam dan het op het eerste gezicht leek, want door de aanvaring had de „Petro Mar" reeds een deel van zijn snelheid verloren, toen hij de voor het scheepvaartverkeer geopende pontonbrug raakte.

De vijfde ponton werd danig gekraakt en ook de zesde werd vrij ernstig beschadigd en wel zo, dat beide vol water liepen, zodat het wegdek van de brug over enkele tientallen meters niet meer gedragen werd. Had de tanker echter niet eerst de „Hollandia" gekraakt, dan was het verre van denkbeeldig, dat hij de steven in de brug geboord zou hebben, waardoor de schade en het ongemak uiteraard aanmerkelijk groter zouden zijn.

Na het incident werd de Venezolaan naar de haven teruggebracht voor het instellen van een onderzoek.

Hoewel men vanmorgen vroeg meende, dat de schade aan de brug rond de ƒ 15.000 zou bedragen, bleek later, dat dit aanmerkelijk meer zou zijn. Hoeveel was nog niet bekend. De beide beschadigde pontons zullen door de Dienst Openbare Werken worden vervangen door reservepontons, maar dit werk zal ongeveer een week in beslag nemen.

Later op de morgen werd ons meegedeeld, dat de voorlopige schaderaming ƒ 30.000 bedraagt.

B. P. M. wil voorzieningen treffen indien overmaken van gelden onmogelijk wordt

Emmastad. — Naar aanleiding van de vraag van vele employé's van de CPIM aan de Adviescommissie welke voorzieningen door de maatschappij getroffen kunnen worden indien, tengevolge van politieke omstandigheden, de mogelijkheid vervalt van periodiek overmakingen, hunnerzijds van gelden voor levensonderhoud naar Nederland, heeft de directie van de C.P.I.M. dezer dagen een circulaire uitgegeven.

Hierin wordt medegedeeld dat de N.V. B.P.M. te Den Haag zich in principe bereid heeft verklaard om, voorzover dit haar onder de dan heersende omstandigheden mogelijk zal zijn, betalingen voor levensonderhoud etc. te verrichten tegen verrekening van deze gelden en de daarop vallende kosten met het salaris van de employé's.

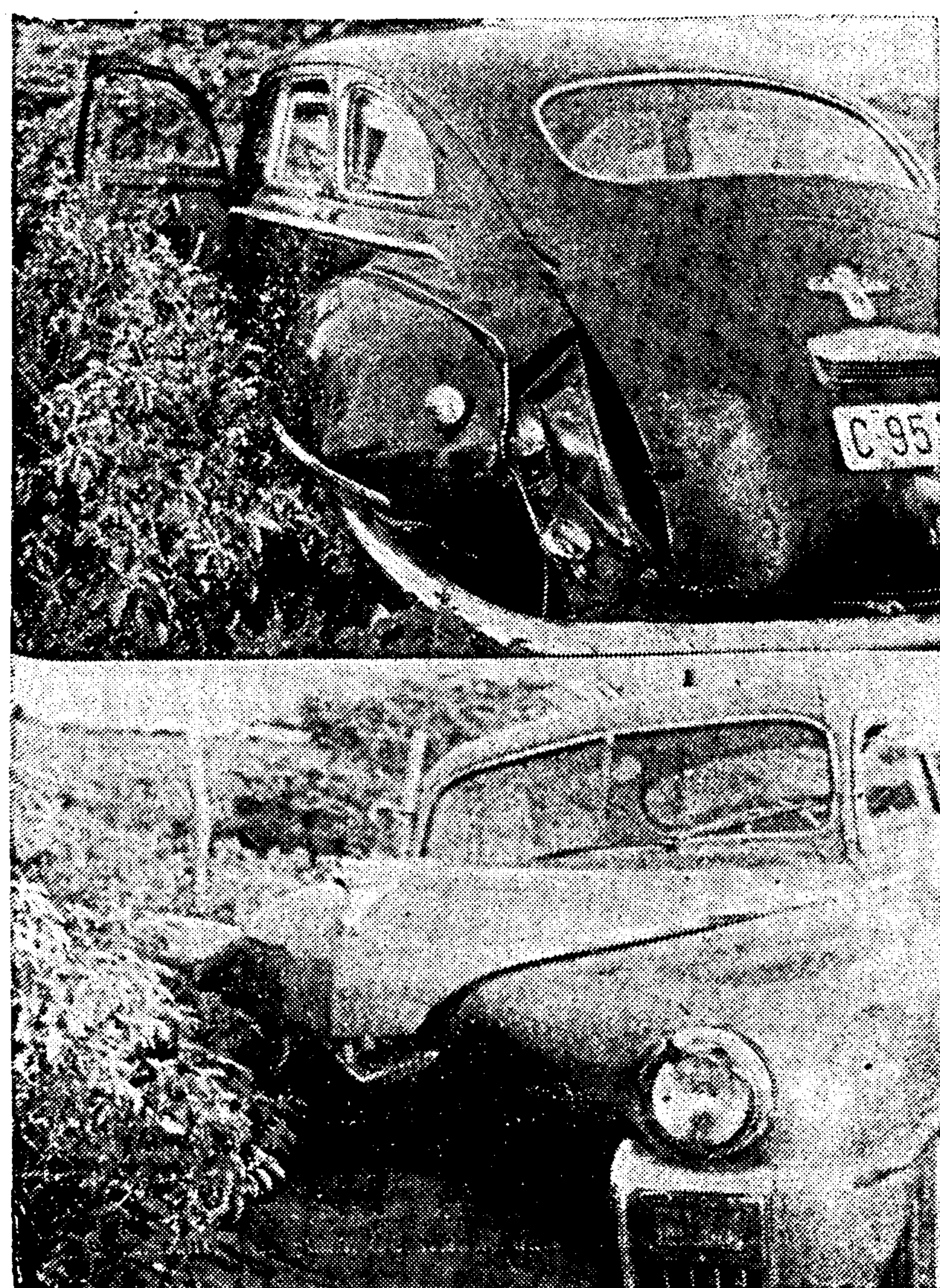
De CPIM heeft nu haar employé's een formulier toegezonden, dat vóór 20 november a.s. ingeleverd moet worden op de afdeling PS.

Er werd verzacht om alleen die uitkeringen te vermelden die onderstanden betreffen welke beslist noodzakelijk zijn voor de voorziening in het levensonderhoud van famentaties.

Ketting aanrijdingen

Willemstad. — Zaterdagmorgen om 11.45 uur vond op de Rodeweg ter hoogte van Wilpen een ketting aanrijding plaats, waarbij drie personenauto's waren betrokken. Een glad wegdek was er de oorzaak van. Schade ƒ 1000,—.

Om 23.45 uur werd er een aanrijding gemeld op een landweg te Montagne di Rey, ongeveer 100 meter verwijderd van de voormalige politie-post. Een pickup en twee personenauto's kwamen met elkaar in botsing. De pickup veroorzaakte de ƒ 1000,— schade.



Twee wegpiraten, die zondagmiddag op de weg naar Westpunt een wedstrijd hielden, kwamen ter hoogte van Daniel met elkaar in botsing. Een inzittende brak een duim en liep kneuzingen op aan zijn knie. Met een ambulance-wagen is hij naar het hospitaal vervoerd en na te zijn behandeld, kon hij weer naar huis gaan. De schade aan beide personen-auto's bedraagt ƒ 700,—.

Chroestsjef zegt kwade dingen

Moskou. — De Westelijke diplomaten verlieten in het afgelopen weekeinde niet eenmaal, maar tweemaal een receptie in Moskou, in beide gevallen omdat Chroestsjef "zijn hart luchtte".

De Polen hoorden zwijgend aan, dat Chroestsjef Engeland, Frankrijk en Israel "kolonialen en knechters" noemden.

Zaterdag had de Russische partijleider de "intriges der reactie" in de kapitalistische landen aangevallen. Toen Poolse partijleider na Chroestsjef het woord voerde, keerden de Westelijke diplomaten in de ontvangstzaal terug.

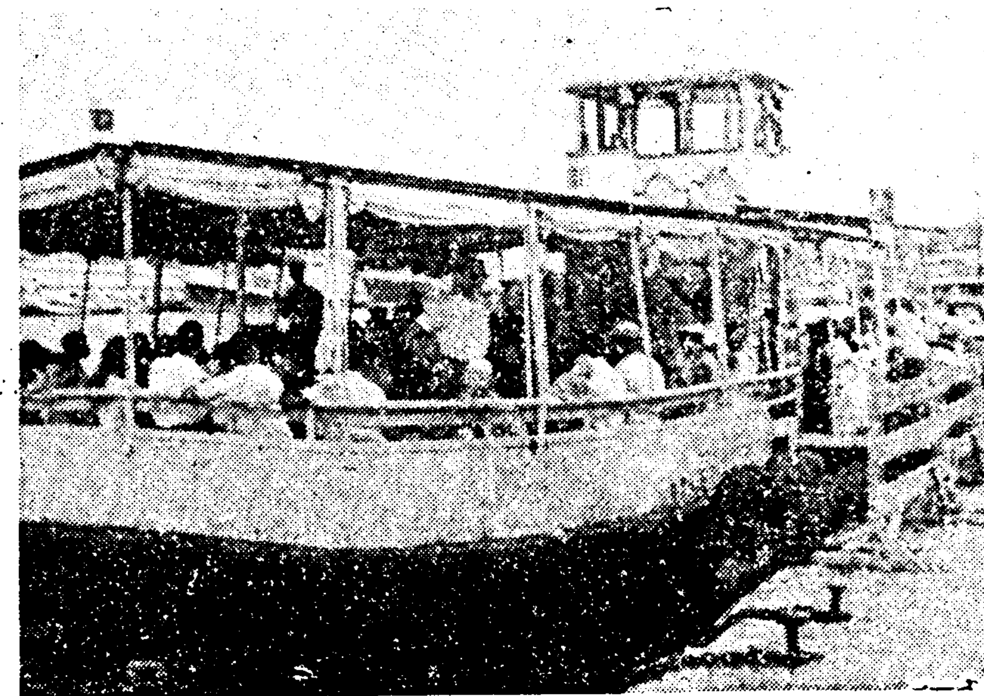
Chroestsjef zeide o.a. tot de Westelijke diplomaten: "Het hangt niet van U af of wij blijven voortbestaan. Als U niet van ons houdt, neem dan onze uitnodigingen niet aan en nodig ons niet bij U uit. De geschiedenis staat aan onze kant, of U dat prettig vindt of niet".

Voor Hongarije

Interland: Nederland—Spanje werk van MORDY MADURO

's-Gravenhage. — Na lang zoeken heeft de K.N.V.B. een tegenstander gevonden voor een extra interlandwedstrijd van het Nederlands elftal ten bate van Hongarije. Het wordt ter waarschijnlijk Spanje. De wedstrijd wordt gespeeld in het Stadion Real Madrid in de Spaanse hoofdstad. De Spanjaarden waren onmiddellijk bereid mee te werken aan het Nederlands initiatief en de recette af te staan aan Hongarije, maar wilden graag spelen in Spanje. Nederland ging akkoord, omdat het stadion Real Madrid een capaciteit heeft van 130.000 toeschouwers, terwijl de toegangsprijzen in Spanje veel hoger zijn dan in Nederland. De datum is eind december of begin januari aanstaande. Het contact met Spanje werd gelegd door de heer Mordy Maduro, de voorzitter van de Curaçaose Voetbalbond, die op het bureau van de KNVB op verzoek van de secretaris, de heer Brunt, het gesprek telefonisch in de Spaanse taal namens de K.N.V.B. heeft gevoerd. De heer Maduro blijft nog enige tijd in Nederland en heeft nog geen vastomlijnde plannen voor zijn terugkeer.

Bogota. — Naar uit Bogota wordt gemeld, woont in Colombia niet alleen de oudste man ter wereld — de 167-jarige Javier Parera — maar ook de kleinste vrouw ter wereld. Dit zou dan de 24-jarige Dolores Cruz uit Bogota zijn, die 87 cm. „lang" is.



Vooral wanneer de Emmabrug in ongerede is geraakt, bewijzen de havendienstboten aan het voetgangers-verkeer een onschatbare dienst. Hier ziet men een der ferry-boten, die een zware „mensenvracht" van Punda naar Otrabanda — en visa versa — vervoert.

Hadden Israel, Frankrijk en Engeland gezamelijk plan?

New York. — Het State Department heeft informaties ontvangen die er op wijzen dat er een gezamenlijke Brits-Frans-Israelisch plan bestond voor de invasie van Israel in Egypte — aldus schrijft de "New York Times" vandaag.

Het State Department heeft gerapporteerd — aldus een telegram, van Washington uit verzonden, dat de krant publiceert — dat Israel grote hoeveelheden militaire uitrusting uit Frankrijk ontving in het einde van augustus, o.a. Mystere straaljagers en lichte tanks. "In het begin had de Franse regering waarschijnlijk het plan Israel gereed te maken voor een conflict met Egypte uitsluitend, maar het schijnt dat rond 13 oktober Israel en Frankrijk de mogelijkheid van een gezamenlijk optreden bespraken. Engeland schijnt er rond 16 oktober bij te zijn gekomen. Op die datum bevonden Eden en Selwyn Lloyd zich in Parijs. Israel viel de Sinai woestijn binnen op 29 oktober en kort daarna deden de Fransen en Engelsen hun aanval op het Suez kanaal" — aldus de New York Times.

Egyptenaren mitrailleerden BRITSE en FRANSE stellingen

Britse bevelhebber vroeg nieuwe bevoegdheden

Port Said. — De Britse bevelhebber in de Suez-kanaal-zône heeft om nieuwe bevoegdheden gevraagd ter versteviging van zijn militair bewind in Port Said en om de intimidatie-politiek en de plaatselijke passieve verzet tegen het Britse gezag te kunnen bestrijden.

Volgens het communiqué van het Britse leger van zondagavond schonden Egyptische troepen in de kanaal-zone de order tot staking van het vuren door Britse en Franse stellingen met machine-geweervuur te bestoken. De Britten beantwoordden het vuren niet.

Volgens Radio Cairo heeft Ali Sabri, de politieke adviseur van president Nasser, voorgesteld dat de Verenigde Staten zullen weigeren Engeland, Frankrijk en Israël olie te leveren als deze drie staten geen gevolg geven aan de resolutie van de Verenigde Naties om hun troepen uit Egypte weg te trekken.

Volgens Ali Sabri zou dit een krachtige uitwerking hebben, in het bijzonder op Israel, omdat dit land op het ogenblik niet het hoofd zou kunnen bieden aan een dergelijke Amerikaanse druk.

Hij zei verder dat Egypte besloten heeft geen hulp van vrijwilligers te aanvaarden, omdat het bereid is met de Verenigde Naties samen te werken.

Egypte zal een volledige vergoeding vragen van Engeland, Frankrijk en Israël voor de geleden schade door de aanval. "De aanvallers moeten worden gestraft, anders kunnen wij allemaal wel eens een agressie van deze aard onder ogen moeten zien".

Radio Cairo heeft omgeroepen, dat Egypte een memorandum aan de Verenigde Naties zond, waarin de aandacht wordt gevraagd voor het feit, dat Engeland, Frankrijk en Israël hun troepen nog niet hebben teruggetrokken uit Egypte en er thans ongeveer 2 weken zijn verlopen sedert de Verenigde Naties de resolutie, waarin deze terugtrekking werd geëist, hebben aangenomen. "In tegendeel, zij versterken hun posities op het Egyptische gebied" aldus het memorandum, waarin ook wordt gezegd, dat zij huizen en moskeeën plunderen.

Israël heeft inmiddels de Russische eis voor het betalen van een schadevergoeding aan Egypte verworpen — aldus een bericht van de Israëlische radio.

Ben Goerion verklaarde, dat Israël Egypte alles wil vergeven als de vrede gesloten wordt en hij drong er op aan bij Boelganin, dat Rusland het denkbeeld van directe vredesonderhandelingen tussen Israël en zijn Arabische buren zal steunen. De brief van Boelganin — zo zei Goerion — had het bereiken van een vrede in het Midden Oosten niet bevorderd. Sommige uitdrukkingen in

(Vervolg naar pag. 5)

Tragisch ongeval op Westwerf

Willemstad. — Zaterdagmiddag heeft zich aan boord van het ms. "BAARN", dat ligplaats had gekozen aan de West-werf, een tragisch ongeval met dodelijke afloop voorgedaan, waarvan de heer Th. J. M. Mattaar, chef van het stuwadoorsbedrijf van de K.N.S.M., het slachtoffer werd.

Men was bezig met lossingswerkzaamheden; waarbij een hijs belanden met ijzeren balken, door het niet voldoende sjorren met een ijzeren draad doorknakte. De heer Mattaar, die de verrichtingen van onderen af gadesloeg, werd door het neerkomende materiaal dodelijk getroffen. Hij was op slag dood.

De heer Mattaar zou de volgende maand met pensioen gaan. Zijn familie was reeds naar Nederland vertrokken.

Het stoffelijk overschot zal op verzoek van de familie naar Nederland vervoerd worden en aldaar ter aarde worden besteld.

Onze innige deelneming gaat uit naar de diepbeproefde familie!

Verkeersovertredingen op Isla nemen toe

Emmastad. — Het aantal verkeersovertredingen op de CPIM fabrieksterreinen en in de woonwijken is in 1956 aanzienlijk toegenomen. Het merendeel hiervan moet worden toegeschreven aan een zekere nonchalance. Het stijgende aantal aanrijdingen vindt eveneens in vele gevallen zijn oorzaak in onoplettendheid en onverschilligheid, aldus de directie in een mededeling aan de employé's.

De directie van de C.P.I.M. heeft nu een dringend beroep gedaan op de Isla automobilisten, "op Uw gezond oordeel voor veiligheid en verkeersdiscipline". Drie belangrijke punten worden onder de aandacht van de employé's, maandgelders en P.M.A.K.'s gebracht, t.w.: 1) de verkeersbepalingen stipt in acht te nemen; 2) de aanwijzingen van de leden van ons bewakingskorps op te volgen en 3) volle, ook ongevraagde, medewerking aan dit korps te geven.

„Almirante Brion" Naam van nieuw Venezolaans oorlogsschip

Willemstad. — Naar wij van een medewerker te Caracas vernemen, is de nieuwste aanwinst van de Venezolaanse marine, een destroyer, genoemd naar de Curacaose vrijheidsheld Almirante Brion. Het schip werd op de werven van Ansaldo Societa Per Azioni te Livorno Italië gebouwd en eind vorige week door de chef van de Inspectie Commissie van de Venezolaanse marinestrijdkrachten in ontvangst genomen. Bij die gelegenheid werd de Venezolaanse vlag op de oorlogsbodem gehesen, en kreeg het schip de naam: „Almirante Brion".

Maaneclips zeer goed zichtbaar

Willemstad. — Een zeer goed zichtbare totale maansverduistering heeft velen op onze eilanden in de nacht van zaterdag op zondag een gedeelte van hun nachtrust doen opofferen ten einde dit unieke natuurverschijnsel te bewonderen en op de gevoelige plaat vast te leggen.

Toen tegen het middernachtelijk uur de schaduw van de aarde op de maan begon te groeien, onttrok een licht wolkendek nu en dan het verschijnsel aan het oog. Doch later in de nacht werd de bewolking steeds gunstiger en konden de fotografen ongestoord en naar hartelust hun lens naar het zenith richten, waar de maan op dat ogenblik stond. Dit bezorgde de kijkers wel een stijve nek, doch hoe meer de tijd verstreek en de aarde tussen de maan en de zon inschoof, hoe meer zij naar de horizon afzakte. Te ongeveer twee uur in de nacht, toen de verduistering totaal was, zag men ondanks het feit dat de maan geen direct licht meer van de zon ontving, een roodkoper-gekleurde bal aan de hemel, waarbij het veel helderder licht van de sterren scherp contrasteerde. Dit gaf een bijzonder mooi en zeldzaam effect en onder de kijkers zullen er zeker heel wat geweest zijn, die zoiets nog nooit gezien hadden. De amateurs, die kleurenfoto's hebben gemaakt en een goede belichtingstijd gekozen hebben, zullen zeker een fraaie serie bijzondere plaatjes aan hun verzameling kunnen toevoegen.

SHELL en ESSO verhogen prijzen van stookolie

Willemstad. — De Shell Petroleum Co. heeft de prijs van haar Bunker „C" stookolie, die uit Venezuela afkomstige zware stookolie, welke wordt gebruikt zowel in de scheepvaart als in de industrie, met 15 dollarcents per barrel verhoogd.

De Esso Standard Oil Co. de verkoopmaatschappij van de Standard Oil Co. of New Jersey heeft met onmiddellijke ingang een prijsverhoging afgekondigd voor zware stookolie en zware scheeps-dieselolie van resp. 15 en 20 dollarcents per barrel.

Soortgelijke prijsverhogingen zijn ook bekendgemaakt door de Esso Export Corp. en de Crede Petroleum.

De stookolie-prijzen in de Golf van Mexico blijven nog steeds sterk stijgen en men verwacht, dat de Caraibische prijzen spoedig zullen volgen. De prijzen van gas- en dieselolie en lichte stookolie gaan eveneens omhoog, maar nog niet in zo'n hoog tempo.

In berichten in Nederlandse bladen wordt dit alles gezien als een gevolg van de vermindering van de olie-aanvoer uit het Midden-Oosten en de vraag naar die uit Midden- en Zuid-Amerika.

In feite is dit echter een jaarlijks terugkerend verschijnsel. In de wintermaanden neemt de vraag naar stookolie toe, als gevolg waarvan de prijzen altijd min of meer stijgen.

Prijsstijgingen ten gevolge van de verminderde olie-aanvoer uit het Midden-Oosten zullen, wanneer zij nog optreden, veel ingrijpender zijn, aldus deelt men ons van de zijde van de N.V. CPIM mede.

VENEZOLAANS 5 Y 6

Slechts DRIE gelukkigen met een cuadro van ZES

De favorieten falen weer

Enkele races met verrassingen zorgden gisteren weer voor een Cinco y Seis met weinig gelukkige cuadro's. Bet het controleren na de races vond men precies drie cuadro's met zes paarden. Deze drie cuadro's hadden elk een waarde van ongeveer 266.545.00 bolivars. Van deze drie cuadro's werd er slechts één in Caracas afgestempeld; de twee andere waren in het binnenland van Venezuela opgemaakt. Men vond tegelijkertijd ook 56 cuadros met vijf paarden, deze waren 9519,46 bolivars waard.

In de eerste race al werden enkele cuadros uitgeschakeld, toen de grote favoriet Acridio bij het vertrek bleef vastzitten. **ALFILER** won deze race, terwijl Acridio nummer drie werd. Een andere verrassing was, dat Black Watch als nummer twee binnenkwam.

De „segunda valida" werd gewonnen door **CONFERENCIA**, terwijl de favorieten Quinto Piso en Sabatina niet eens onder de eerste vier waren. Een andere verrassing was de overwinning van **ERRANTE** in de derde race, welke geldig was voor de Cinco y Seis.

De beste race van de middag was wel de „quarta valida". Het werd hier een hevige strijd tussen de paarden Confucio, La Majada en Popono. Eerstgenoemde, die deel uitmaakte van Llave Uno, won op het nippertje van Polono.

De vijfde race werd gewonnen door **ARAGON**, die een handicap meenam van 58 kilo, en bereden werd door Leon Padilla.

En in de laatste race van de middag, de zesde van de Cinco y Seis, kwam de favoriet Kurdo te vallen en won **TALENTO** met jockey Gonzalez de race.

Foutloos uitgezet parcours

Meer dan 200 AUTO'S in V. G. K. S.-jubileum-sterrit



Enkele van de ruim 200 auto's, die zaterdagmiddag startten voor de V.G K S.-Jubileum-sterrit. Deze foto werd genomen bij het vertrek van een der startplaatsen, het hoofdkantoor van de C.P.I.M.

Emmastad. — Gewend als wij op ons eiland zijn aan de langzaamrijdende auto's, voorzien van een nummer op voor- en achterruit als teken van deelname aan een sterrit, zaterdagmiddag zal toch menigeen met zijn hoofd geschud hebben, die de schier eindeloze aantallen sterrijders van V.G.K.S.-jubileumrit langs onze dreven zag scharrelen. Nimmer was er in de historie van de automobielsport op ons eiland een sterrit, waaraan zovelen meededen. Het aantal inschrijvingen liep ver over de 200 en al waren er dan enkele op het laatste moment uitgevallen, er bleven toch altijd nog ruim 200 over, die trachtten de door de heren J. van Duinen en T. Pellinkhof bijeen gezochte moeilijkheden te boven te komen.

Het was geen rit voor cracks, die zullen waarschijnlijk wel gezegd hebben, dat de opgave erg eenvoudig was, maar de doorsnee automobilist had er toch de handen aan vol. De problemen lagen niet zozeer in het foutloos uitgezette parcours, maar in de additionele opdrachten, welke vervuld moesten worden. Zo moest op een bepaald punt de geografische rijrichting bepaald worden, een aantal plantages, dat men passeerde, moest genoteerd worden, en passant onder het rekenen en kijken door een slagzin beginnende met de letters VGKS bedacht worden, het aantal ANWB borden geteld worden, dat men tegenkwam, etc.

Gezien het grote aantal auto's, werd zowel op Rio Canario als op Julianadorp om twee uur met starten begonnen. De beide aanlooproutes vielen op de Jan Noorduynweg samen, en het ging via Hato, Santa Maria, Damacor en Montagne naar Brakkeput, waar de ruime parkeerplaats nauwelijks voldoende was om allen te bergen. Er was ook geen beperking opgelegd, wat betreft het aantal inzittenden, zodat toen iedereen daar tegen zes uur binnen was, het aantal bezoekers een kleine duizend bedroeg.

De staf van Brakkeput, onder leiding van de altijd zorgzame Ger van Muyden en zijn ega, bijgestaan door een aantal vrijwilligers, kwam handen tekort om de inmiddels hongerig geworden klanten te voorzien van een uitstekende nasi goreng. In lange rijen wachtte men geduldig of ongeduldig, dat maakte geen verschil, op de warme hap, die er inging als koek, natuurlijk hier en daar vergezeld van een koud biertje. De zo gebruikelijke commentaren over het al of niet juist zijn van een bepaalde aanduiding in de roete-beschrijving ontbraken te enen male, waaruit zonneklaar bleek, dat er inderdaad geen fout in zat. Er wacht de organisatiecommissie nog een zware taak om in de loop van deze week alle gegevens uit te werken, zodat op het slotbal van zaterdag as. de winnaars bekend gemaakt kunnen worden.

Het zou ons in het geheel niet verwonderen als een volkomen outsider op het gebied van auto-toerisme, met de zegepalm ging strijken. De genoegelijke stemming, die er op Brakkeput heerste, is wel de beste pluim op de hoed van de beide organisatoren, die de afgelopen week geen rustig ogenblik gehad moeten hebben om de papierwinkel voor elkaar te krijgen.

Radio-uitzending over Franciscanessen in Suriname

Willemstad. — Hedenavond om 8 uur zal Radio Hoyer over de 297 m een speciale uitzending verzorgen naar aanleiding van het feit, dat de zuster Franciscanessen 100 jaar geleden haar arbeid in Suriname begonnen. Het materiaal voor deze uitzending werd Radio Hoyer verstrekt door Radio Nederland. In deze uitzending zal ook gesproken worden over het werk van de religieusen op de Nederlandse Antillen.

De Sint in Passaat Club

Willemstad. — Naar onze bijzondere correspondent uit Madrid meldt, ligt het in de bedoeling van Sint Nicolaas om op zaterdag 8 december a.s. des namiddags om drie uur een bezoek te brengen aan de kinderen der leden van de Passaat Ontspannings Club. De Sint zal zich in het bijzonder onderhouden met de kinderen beneden de leeftijd van 10 jaar, die dus geacht worden om op het vastgestelde uur in de club aanwezig te zijn.

Voor Hongarije

Willemstad. — De Soroptimist Club van Curaçao ontving voor het Steuncomité voor de Hongaarse vluchtelingen weer de volgende bedragen: Pastijverkoop Soroptimisten f. 30,05; L.L. de Hond 25.—; Mr J. W. Ellis 10.—; Soroptimist club 250.—; Jac. Among Succes 50.—; E. Landsberg 25.—; R. Römer 1.—; Heldring en Pierson en Co. 100.—; W. J. Jonker 10.—; N.N. 25.—; B.R. 5.—; J.H.H. Brandt 25.—; Mensing en Co. 100.—; Luchman 25.—; J.L. 10.—; Hongaarse avond Soroptimist Club 1250.—.

Er zij nogmaals aan herinnerd, dat stortingen voor het comite kunnen worden gedaan bij alle Curaçaose banken. Uw hulp is dringend nodig. Toon, wat Uw vrijheid U waard is!

„VERGUNA" verandert haar naam

Willemstad. — Tijdens de in club JPF gehouden ledenvergadering van Verguna (Ver. van Gerepatrieerden uit de Ned. Antillen) deelde de voorzitter van het werkcomité, de heer G. Smits mede:

dat hij tijdens zijn recent bezoek aan Suriname enkele besprekingen heeft gevoerd zowel met de Voorzitter van de Vereniging aldaar alsook met een groep van gerepatrieerden.

De besprekingen met de Voorzitter, de Hr. Mr. Thurkow hebben tot de volgende punten geleid:

1. de activiteiten van VERGUNA worden geheel op Curaçao geconcentreerd;
2. de vereniging zal spoedig rechtspersoonlijkheid op de Nederlandse Antillen aanvragen;
3. de vertegenwoordiging van VERGUNA in Suriname zal in de vorm ener Stichting worden verwezenlijkt.
4. de groep gerepatrieerden in Suriname zal in een of andere vorm van organisatie met VERGUNA kunnen samenwerken.

Als gevolg van deze veranderingen besluit de vergadering het volgende:

1e. De naam VERGUNA (Vereniging van Gerepatrieerden uit de Nederlandse Antillen) te vervangen door: VERRUNA (Vereniging van Repatriërenden uit de Nederlandse Antillen;

2e. De Statuten zoals in Suriname opgesteld, zullen na enkele wijzigingen en aanpassingen ter goedkeuring aan het Gouvernement van de Nederlandse Antillen worden aangeboden, ter verkrijging van rechtspersoonlijkheid;

3e. De stichtingsacte in Suriname zo spoedig mogelijk te doen passeren.

Tijdens de rondvraag blijkt dat de aanwezigen unaniem eens zijn met de veranderingen.

De Biljartwedstrijden

Willemstad. — In de afgelopen week werden er weer verschillende wedstrijden om de persoonlijke kampioenschappen van de Biljartbond gespeeld in de clubs PSV, JPF en CSC. Het meest vermeldingswaard is wel het mooie gemiddelde van 9 52, dat A. Flores in de A-klasse-wedstrijd tegen M. Jansen behaalde. Flores is een speler van formaat; we durven geen voorspellingen doen, doch hij heeft tot nu toe door zijn schitterend spel absoluut kans op het kampioenschap.

En hier de andere resultaten:

Ed. Jacobino (CSC) wint van J. de Windt (CVB) (B-klasse); A. Flores (RBC) wint van M. Jansen (CVB) (A-klasse); Erno Jansen (CVB) verliest van J. Sillie (RBC) (C-klasse); S. Euphrosina (CSC) wint van R. Nagele (JPF) (B-klasse); A. Asmus (De West) wint van C. Blume (CVB) (C-klasse); E. Schob (RBC) wint van Th. Frans (CVB) (B-klasse); A. Girigorie (DWS) wint van R. Nagele (JPF) (B-klasse); A. Oehlers (DWS) verliest van C. Specht (RBC) (B-klasse); V. Baraecke (PSV) verliest van Ch. O'Niel (De West) (C-klasse); S. Euphrosino (CSC) wint van G. Giribaldi (CVB) (B-klasse); J. Sillie (RBC) wint van H. Doran (De West) (C-klasse).

Hier is het wedstrijdrooster van 19 — 22 november:

Maandag 19 november: club JPF: H. Doran (De West) — C. Blume (CVB) (C-klasse); C. Specht (RBC) — G. Giribaldi (CVB) (B-klasse); club PSV: V. Manuel (CSC) — R. de Wit (JPF) (C-klasse); A. Oehlers (DWS) — E. Jacobino (CSC) (B-klasse).

Dinsdag 20 november: club PSV: A. Girigorie (DWS) — J. de Windt (CVB) (B-klasse); V. Margaritha (RBC) — Ch. O'Niel (De West) (C-klasse; club CSC: V. Fullinck (RBC) — Van West (DWS) (A-klasse).

Woensdag 21 november: club De West: E. Schob (RBC) — E. Jacobino (CSC) (B-klasse); V. Anacherico (CVB) — V. Fullinck (RBC) (A-klasse).

Donderdag 22 november: club CSC: A. Flores (RBC) — V. West (DWS) (A-klasse).

AA-klasse baseball

Dominikanen van Quisqueya verliezen van UNIDOS

Willemstad. — In het Rif-stadion werd zondagmorgen de Curaçaose Baseball-competitie voor de AA-klasse clubs voortgezet met de wedstrijd Quisqueya vs Unidos. De jongens van Unidos zorgden voor een verrassing door de sterke Dominikanen met 8-4 te verslaan. Dit was de [illegible] van Unidos van deze competitie.

Unidos won deze wedstrijd, toen het vijf runs scoorde in de zevende inning, de zogenaamde „lucky seven". Unidos kreeg het in de negende inning een beetje benauwd, toen pitcher Lapaz zijn contrôle kwijt was. Lapaz gaf achter elkaar drie „bases on balls". De volgende [illegible] sloeg echter voor een dubbelspel waarna pitcher Lapaz met gemak ook de derde uit kreeg, waardoor zijn club met 8-4 kon winnen. De winnende pitcher voor Unidos was Lapaz die de hele wedstrijd pitchte; de verliezer voor Quisqueya was Galan Wilson, een van de drie pitchers welke de Dominikanen gebruikten.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
Quisqueya	1	0	1	0	0	1	0	0	1	4
Unidos	2	0	0	1	0	0	5	0	x	8

Derde wedstrijd in halve finale hersengymnastiek voor de jeugd

Willemstad. — Deze week wordt door de Curom de derde wedstrijd in de halve-finales Herengymnastiek voor de Jeugd uitgezonden, een strijd die zal gaan tussen de Marnixschool en het Radulphus College. Oorspronkelijk had de wedstrijdleiding het plan om de winnaars van de halve finales tegen elkaar te laten uitkomen, om dan zó de kampioen te bepalen. Hierin is echter een kleine wijziging gekomen.

De wedstrijden volgen elkaar in vrij snel tempo op, waardoor de kans bestaat dat de ploegen "wedstrijdmoe" zullen worden. Dit zou een ongunstige invloed kunnen hebben op hun studies. Verder hebben enkele ploegen met een zeer klein puntenverschil verloren. Daarom is besloten om, alvorens aan de Finales te beginnen, een "herkansings-ronde" te houden, waarin alle ploegen die in de halve finales hebben verloren, nog een nieuwe kans krijgen om toch in de finale te komen. Verder heeft de leiding besloten het St. Thomas College eveneens nog een kans te geven, aangezien tijdens de wedstrijd tussen de Hendrikschool en het St. Thomascollege de vragen, wegens ziekte van Tineke, door een ander en minder geroutineerd meisje moesten worden gesteld. Aangezien het St. Thomascollege dit meisje als vragenstelster kreeg, heeft hun dit misschien één of twee punten gescheeld, zodat hen graag opnieuw een kans gegeven wordt.

De vier scholen die dus nu in de "herkansings-ronde" gaan spelen zijn de ST. JOZEFSCHOOL, de HENDRIKSCHOOL, het St. THOMASCOLLEGE en de verliezer van a.s. woensdag. De winnaar van deze herkansingsronde komt in de finale, zodat dan ook vier scholen in de finale komen.

Verder wil de wedstrijdleiding nog een ernstige waarschuwing geven aan het adres van de supporters en het publiek in de grote studio. Het voorzeggen en "keet schoppen" moet onherroepelijk afgelopen zijn. Indien het wéér voorkomt, dan zal helaas de studio moeten worden ontruimd en dan wordt zonder publiek gewerkt. Men doet dus een ernstig beroep op de jongelui om zich sportief te gedragen en niet te noodzaken maatregelen te nemen die de scholen de luisteraars en de leiding zeer zouden betreuren.

Tot slot, op veler verzoek, nog enkele grepen uit het wedstrijdreglement: den om het antwoord te form-en den de tijd om het antwoord te formuleren. Indien de bel gaat, voordat met antwoorden is begonnen, is de kans verkeken. Indien de bel gaat tijdens het antwoorden, kan nog enkele seconden worden doorgegaan. Als een gevraagde het antwoord niet weet moet hij/zij hard en duidelijk zeggen: Ik weet het niet. Dan krijgt één ander lid uit de ploeg de kans om alsnog antwoord te geven. (Dus niet ieder ploeglid een duit in het zakje: één van de ploeg mag dan nog redden wat er te redden valt). Als de gevraagde begonnen is met antwoorden betekent dus: "doorgaan". (Als 3 dierennamen gevraagd worden en de gevraagde weet er één, dan zijn alle punten verkeken: de ploeg kan dan niet meer helpen. In dat geval kan de gevraagde beter zeggen: Ik weet het niet, en iemand anders uit de ploeg nog één punt laten verdienen). Puntentelling: Helemaal goed: 2; 4 van 5: 1; 2 van 3: 1; 1 van 2: 1 punt. Goed door iemand van de ploeg: 1 punt. Fout begonnen, maar hersteld door de ploeg: 0 punten. Na de bel: 0 punten.

Plechtige opdracht van de E.K.

Willemstad. — Gisteravond vond er onder grote belangstelling een ontroerende plechtigheid plaats in de kerk van St. Anna. 45 Leden van de Eucharistische Kruistocht deden er hun opdracht, waarbij zij zich verplichtten te streven naar een dieper godsdienstig leven met de H. Eucharistie als brandend middelpunt.

35 Meisjes werden toegelaten tot de Voorwacht en 10 tot de eigenlijke Kruistocht, de hoogste rang in het Eucharistisch leger. De laatsten beloven om, zo mogelijk dagelijks te communiceren, de eersten om dit minstens eens in de week te doen. Allen legden hun beloften af voor het ontsloten H. Sacrament en helder klonken hun vastberaden woorden door de kerk.

De Eucharistische Kruistocht is een beweging die over de gehele wereld is verspreid en in talloze landen haar afdelingen heeft. Ook op Curaçao en Aruba bestaat de E.K. reeds enige tientallen jaren. De grootste afdeling is die van Otrabanda met meer dan 200 leden die over heel het eiland verspreid wonen en regelmatig samenkomen in het Martinusgesticht. Het Martinusgesticht is als het hoofdkwartier van de E.K. afdeling Otrabanda en het waren dan ook de internen die o.l.v. de Eerw. Soeurs met hun mooie zang meer luister bijzetten aan de plechtigheid van gisteravond. De afdeling Otrabanda bloeit. Maar meer dan op het aantal leden roemen wij op de edelmoedigheid van degenen die hun opdracht deden of vernieuwden, want in de E.K. gaat het niet om het getal maar om de kwaliteit.

De plechtigheid werd gesloten met het strijdlied waarvan het refrein luidt:

Heil, Jezus, onze Koning!
U zweren wij de eed,
Te stormen na U, met het Kruis
in de vuist,
Tot daverend dreune onze zegekreet!

De Heer en Mevrouw
Dyxhoorn-Tranberg
geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun zoon
RAYMOND DICK LAWRENCE
18 Nov. '56. St. El. Hosp.

Toeschouwer kreeg flessen toegeworpen

Willemstad. — Zondagochtend om 00.01 uur werd een zekere S. opgebracht, die aan de linkerslaap een gapende wonde had. Hij verklaarde, dat R.P. hem tijdens een danspartij met fles had gegooid. Hem werd medische verzorging verleend.

Het mes!

Willemstad. — In het derde district vond op zondagochtend te tien over twee een vechtpartij plaats, waarbij de man A.S. een steekwonde opliep van een onbekende. Hem werd eerste hulp verleend door dr. Chang, die opname in het hospitaal nodig achtte.

Vernielden pilaren

Willemstad. — Ook Curaçao kent zijn rondtrekkende „troubadours", getuige de aangifte van de vrouw M.W., die de politie in kennis stelde van het feit, dat twee pilaren, die deel uitmaken van haar Koraal aan de IJzerstraat, door enkele gitaarspelende en zingende jongelui, waren vernield. Na de vernieling zijn de daders in een auto weggereden.

Aangifte van diefstallen

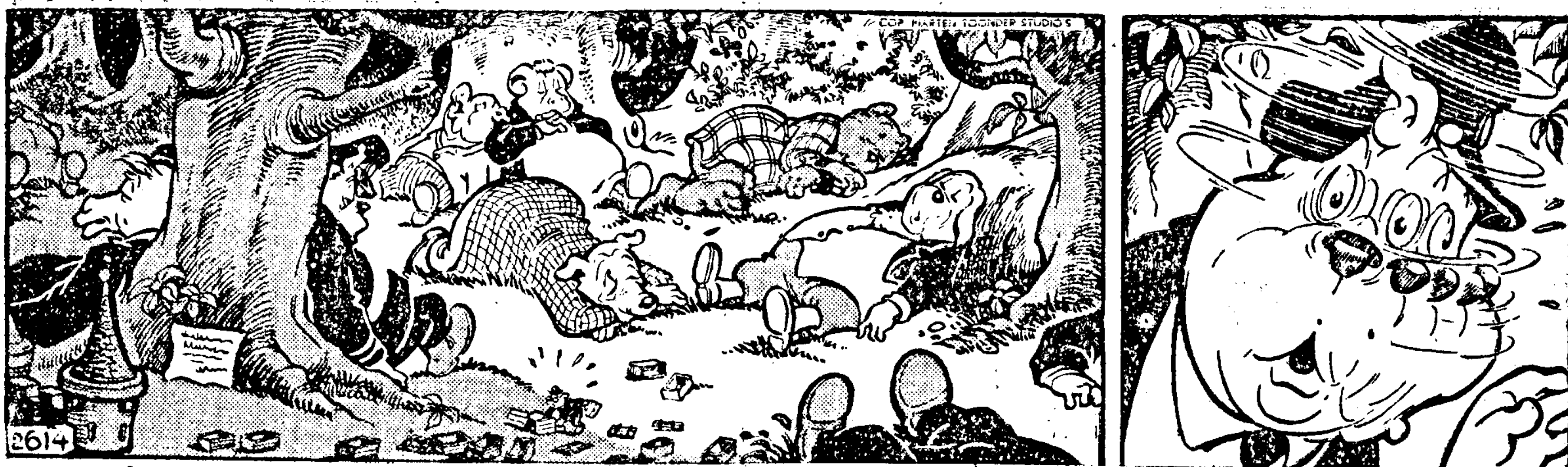
Willemstad. — Door de eigenaar van een pension te Pietermaai werd aangifte gedaan van diefstallen, die gepleegd zijn in de nacht van zaterdag op zondag. Uit de kamer van een der gasten werd een broek ontvreemd, terwijl uit een andere kamer een portemonnaie inhoudende een bedrag van ƒ 50,— werd weggehaald. Er wordt een onderzoek ingesteld.

R.K. Vereniging van Onderwijzend Personeel „DON BOSCO"

De cursus PAPIAMENTO, welke voor Don Bosco-leden en introducees gegeven wordt door de weled. heer Enr. Goilo, vangt aan op WOENSDAG 21 NOVEMBER a.s. om 5 uur n.m. in de SINT ALOYSIUS-SCHOOL OP SCHARLOO. Alle verdere byzonderheden hoort U daar. Cursisten, die zich nog niet bij het secretariaat meldden, kunnen zich nog bij de aanvang van de cursus opgeven. Er is nog plaats.

HET BESTUUR

TOM POES en de Kniphoed



2614. Heer Bommel slikte kokhalzend het laatste stukje van zijn borstbeeld door en viel meteen daarop in een diepe slaap. Wat de oude magister Hocus nu precies met zijn verzameling Waarden had gedaan is jammer genoeg niet bekend.

Het is waarschijnlijk dat hij ze, na ze verkleind te hebben, geschikt had gemaakt voor consumptie. Want, zoals de oplettende lezertjes zich zullen herinneren, was het zijn boze opzet om de eigenwaarde van een ander in te slikken; zodoende werd hij zelf sterker en de ander schrompelde ineen tot een arm insect.

Doch nu iedereen zijn eigen waarde weer tot zich genomen had bleek dit onmiddellijk te werken. Al slapende groeiden de burgers van Rommeldam binnen zeventien minuten weer tot hun normale grootte. Het was een wonderlijk gezicht, dat voor de wetenschap van groot belang moet zijn geweest. Maar jammer genoeg was de enige toeschouwer de heer Dorknoper. De ongelukkige ambtenaar eerste klasse zocht nog steeds vergeefs naar de kist met zijn formulieren, niet wetend, dat de weerzinwekkende Hocus Pas deze opgegeten had om de storm weg te blazen. Handenwringend zag hij toe, hoe zijn stadgenoten onder steeds luider wordend gesnurk, groter en groter werden — en aangezien hij niet wetenschappelijk geschoold was, ontging hem de waarde van deze aanblik.

Daar sloeg de eerste Rommeldammer de ogen reeds op. Het was commissaris Bulle Bas, die met een kreet overeind schoot en verbluft om zich heen keek.

„Drommels! Wat betekent dit?" gromde hij. „Hoe kom ik hier?"

Het was duidelijk, dat de wakkere politieman zich niets meer herinnerde van zijn kleine periode.

Regering zal haar standpunt over een eventuele afschaffing der Aruba-standplaatstoelage nader bepalen

Bevordering tot hoofdcommies is een keuzebevordering

Gewijzigde kantoorurenregeling moeilijk te verwezenlijken

Willemstad. — In de Memorie van Antwoord n.a.v. het Voorlopig Verslag van de Staten op de Ontwerp-Landsverordening tot vaststelling van de Landsbegroting 1957 zegt de regering verder:

Naar aanleiding van de door enkele leden gemaakte vergelijking tussen de ramingen van de personeelskosten volgt onderstaand een volledige opgave van de in de begroting 1957 ten opzichte van de begroting 1956 voorkomende verhogingen van personeelskosten.

Normaal accres (periodieke verhogingen, kindertoelagen enz.) f. 180.000,—: Verhoging van de duurtetoeslag 1942 690.000,—; Verhoging van de lonen aan arbeiders enz. 25.000,—; Uitbreiding van het politiekorps 450.000,—; Uitbreiding van het douanekorps 90.000,—; Regeling bezoldiging Ministers en salarisverhoging Raad van Ministers 62.000,—;

Aanpassing salarissen aan Bezoldigingsbesluit Burgerlijke ambtenaren alsmede uitbreiding personeel kantoor Gevolmachtigde Minister 5.000; Uitbreiding personeel Gouvernements-Secretarie met twee krachten 18.000,—; Regeringsvoorlichtingsdienst 32.000,—; Reorganisatie en uitbreiding personeel Inspectie der Belastingen op Curaçao 20.000,—;

Alsvoren op Aruba inclusief Landsontvangerskantoor 24.000; Uitbreiding personeel Inspectie Onderwijs 16.000; Bureau beroepskeuze 28.000;

Uitbreiding personeel Inspectie Volksgezondheid met een kracht 2.600,—; Uitbreiding personeel laboratorium op Aruba met twee krachten 5.400,—; Uitbreiding personeel Kadasterkantoor op Aruba met een kracht 2.600,—; Uitbreiding personeel 's Lands Psychiatische inrichting 10.000,—; Reorganisatie en uitbreiding personeel Postkantoren op Curaçao en Aruba 40.000,—; Uitbreiding personeel Meteorologische Dienst met drie observatoren 9.000,—; Uitbreiding personeel Economische Zaken en Welvaartszorg 18.000,—; Medische behandeling en verzorging personeel 90.000,—. Tot.: f. 1.817.600.

De factoren welke op deze extra verhogingen van invloed zijn, zijn vermeld in de Memorie van Toelichting of bij de betreffende artikelen.

Naar aanleiding van de vraag of er ook voor bevordering tot hoofdcommies bepaalde normen en gedragslijnen bestaan, zij medegedeeld, dat de bevorderingseisen voor hoofdcommies zijn neergelegd in artikel 16 van de "Beschikking Administratieve Ambtenaren 1947", (P.B. 1947 No. 45).

Dit artikel bepaald, dat voor bevordering tot hoofdcommies, op voordracht van de betrokken hoofdambtenaren, in aanmerking **kunnen** komen de commiezen, die blijkens hun beoordelingslijsten voor wat betreft hun ontwikkeling, vakkennis, gedrag, ijver en plichtsbetrachting boven hun ranggenoten uitblinken.

De bevordering tot hoofdcommies is derhalve een keuzebevordering. Ter voldoening aan het verzoek der Staten zij bericht, dat gedurende het tijdvak 1 januari 1955 tot 1 juli 1956 de navolgende aanstellingen en bevorderingen tot hoofdcommies hebben plaats gehad.

a. 2 commiezen ter Gouvernements Secretarie zijn bevorderd tot hoofdcommies; b. 1 commies ter Administratie van Financiën is bevorderd tot hoofdcommies; c. de Landsontvanger op Aruba werd als zodanig eervol ontheven en benoemd tot hoofdcommies; d. 2 commiezen ter Inspectie der Belastingen zijn bevorderd tot hoofdcommies; e. 1 arbeidscontractant bij het Departement Sociale en Economische Zaken alhier, is benoemd tot hoofdcommies; deze heeft ondertussen de dienst verlaten.

Jeugdzorg

Het overleg met de eilandgebieden over de vraag, welke gedeelten van de jeugdzorg in het algemeen door het Land respectievelijk door de eilandgebieden zullen dienen te worden behartigd, is nog niet beëindigd, hoewel reeds zekerheid werd verkregen, dat de eilandgebieden zich in grote trekken met het door de Regering gedane voorstel zullen verenigen. Het ligt in de bedoeling dit overleg spoedig tot een einde te brengen, ten einde de jeugdzorg met kracht ter hand te kunnen nemen.

Aruba-standplaatstoelage

Bij de jongste herziening van de duurtetoeslag 1942 is de duurtetoeslag 1939 daarin geïncorporeerd. De Regering meende, op grond van de overtuiging dat de kosten van levensonderhoud op Aruba niet hoger meer zijn dan die op Curaçao, bij de verhoging vand e duurtetoeslag 1942 tevens te kunnen overgaan tot afchaffing vand e Aruba-standplaatstoelage. Bij gepleegd overleg terzake met het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba bleek dit College niet bereid dadelijk met intrekking van de Aruba-standplaatstoelage in te stemmen. Het College verzocht de Regering uitstel van een beslissing in deze aangelegenheid, opdat het mogelijk zou zijn zelfstandig een onderzoek in te stellen naar de prijsindex voor levensonderhoud op Aruba, vergeleken met Curaçao.

Onlangs heeft de Regering het Bestuurscollege van Aruba verzocht te willen mededelen of bedoeld onderzoek reeds is geëindigd en wat het resultaat daarvan is dan wel in welk stadium dit onderzoek verkeert.

Het antwoord van Aruba is dezer dagen ontvangen. De Regering zal haar standpunt ten deze thans spoedig bepalen.

De kantoorurenregeling

Reeds vroeger zijn suggesties gedaan om een andere kantoorurenregeling in te voeren voor het overheidspersoneel, in het bijzonder gedurende de warme maanden van het jaar. Anders dan Suriname zijn de Nederlandse Antillen echter een centrum van handel, industrie en scheepvaart. Bij het vaststellen van de kantooruren dient met de belangen van voornoemde groepen ernstig rekening te worden gehouden. Indien de landskantoren na half twee zouden zijn gesloten, betekent dit, dat van landswege geen inlichtingen meer kunnen worden verstrekt of mededelingen gedaan, dan wel diensten worden verleend, zoals zulks momenteel tot half vijf 'snamiddags plaats vindt. Het behoeft geen betoog, dat dit in een handels-, industrie- en scheepvaartcentrum groot ongerief zou veroorzaken, nog afgezien van de belangen van het publiek in het algemeen. Zou van 7 uur 's morgens tot half twee 's middags zonder onderbreking worden gewerkt, dan zou dit met zich meebrengen, dat het huidige voor de ambtenaar normaliter geldende aantal werkuren niet wordt volgemaakt, ook niet indien voor de Zaterdagen dezelfde werktijd zou worden aangehouden. Voorts moge nog worden gewezen op de moeilijkheden, welke uit een dergelijke regeling zouden voortvloeien voor de ouders met te vervoren schoolgaande kinderen.

Van de leerlingen zelf kan nauwelijks worden verwacht, dat zij, indien ook de schooltijden min of meer in de suggereerde zin zouden worden gewijzigd, met onverminderde aandacht voor een zo lange tijd hun lessen zouden kunnen volgen.

In een gemeenschap als de onze dienen de werktijden van het overheidspersoneel voor zoveel mogelijk te zijn afgestemd op die van het personeel in dienst van particuliere instellingen. Dit komt de samenwerking en de wisselwerking tussen de Overheid en het particuliere bedrijf ten goede.

Op grond hiervan wordt gemeend, dat de gedane suggestie moeilijk zou zijn te verwezenlijken.

Jezuïeten mogen weer naar Noorwegen

Met 111 tegen 31 stemmen heeft het Noorse parlement het bijna anderhalve eeuw oude verbod op de aanwezigheid van Jezuïeten in het land opgeheven.

Het verbod was opgenomen in de grondwet van 1814, welke bepaalde, dat „de Jezuïeten en andere monnikorden niet getolereerd zullen worden". De grondwet ontzegde eveneens aan de Joden het recht in Noorwegen te leven. In 1851 werden de Joden toegelaten, in 1897 de „andere monnikorden". Het verbod tegen de Jezuïeten bleef gehandhaafd, doch slechts officieel en niet in de praktijk. Vele jaren komen de Jezuïeten vrij Noorwegen binnen, zij het dan als particulier. In 1953 diende de regering tenslotte een wetsvoorstel in, dat het verbod ook officieel zou opheffen, omdat het in strijd werd geacht met het handvest der Ver. Naties over de rechten van de mens, hetwelk Noorwegen mede had ondertekend.

Beelden in de Negeb-woestijn en in het Ghetto van Warschau

Natan Rapoport de beeldhouwer

(Van een speciale correspondent)

De beeldhouwer Natan Rapoport is een bescheiden, vriendelijk man; hij dringt zich niet op de voorgrond en na lange aarzeling pakt hij zijn doos met foto's van zijn werk uit. Hij woont nu in Parijs in het oude atelier van Modigliani en Soutine en hij zou er in alle rust kunnen werken, ware het niet, dat zijn meditatieve karakter doorkruist wordt door een lust tot reizen en zwerven. Zijn beelden zijn dan ook in velerlei landen te vinden. In Sovjet-Rusland staan diverse beelden van zijn hand, in Warschau maakte hij het grote monument ter herinnering aan de gevallen Joden uit het ghetto, en zelfs in de Negeb-woestijn in Israël aan de grens van Egypte staan figuren van vele meters hoog, die hij gemodelleerd heeft.

Rapoport is nu een vijftiger. Hij werd in Warschau geboren en leefde er dat middelmatige op-Parijs-georiënteerde kunstenaars-leventje dat tot 1939 stand hield. Hij behoort tot die typische naturalistische Oost-Europese beeldhouwers, die op de Biennale te Venetië als déclassé geboekstaafd staan. Maar wel was hij altijd heel wat kundiger en gevoeliger dan de meeste beeldhouwers uit Oost-Europa en toen hij voor de Duitsers in de oorlog op de vlucht ging naar Rusland, werd hem daar dadelijk alle kans tot werken geboden. De stijl van zijn werk beviel de Sovjets wel en in tal van republieken portretteerde hij leiders, belangrijke kunstenaars (Sjostakowitsch o.a.) en maakte ook een groot beeld van Maxim Gorki. Men smeekte hem, zo vertelt hij, om zijn werk toch zo snel mogelijk te beëindigen. Als het wat te lang duurde, kwam men hem vragen, waar het toch aan lag, of hij wel genoeg te eten had, of hij wodka of sigaretten nodig had. Maar de stroom van goede gaven droogde altijd dadelijk op bij oplevering van het betreffende beeld. „Een kunstenaar, die iets presteert, geniet meer achting dan een minister in de Sovjet-Unie," zo zegt hij, „maar toch had ik het gevoel, als een vogel in een kooi, zij het in een gouden kooi", te leven.

Bij de bevrijding van Polen keerde hij terug en maakte zijn grote monument in Warschau, een zwaar granieten blok in de vorm van een mastaba, waaraan een grote groep figuren in brons verbonden is. Die groep van vallende, ineenstortende, strijdende en zegevierende mensen is enigszins geïnspireerd op Rodins Hellepoort en op de beelden van Rude aan de Arc de Triomphe. Maar in Polen was het weer de gouden kooi en Natan Rapoport trok naar Parijs en Israël. Hoewel de orthodoxe Joden nog steeds van mening zijn, geen afbeeldingen van mensen te mogen oprichten, maakte hij daar een tweetal grote monumenten in de Negebwoestijn, waar de strijd tegen de natuur en tegen omringende landen het hevigst wordt uitgevochten. Zo staat daar voor een stukgeschoten watertoren een mannenfiguur van vier meter hoogte, die de vastbeslotenheid van het Joodse volk moet uitbeelden.

Lustrumviering Foreign Student Service

Amsterdam. — De officiële lustrum-viering van de Foreign Student Service zal begin december plaats vinden in het Koninklijk Instituut voor de Tropen te Amsterdam.

Nadere bijzonderheden zullen in het volgende Maandelijks Bulletin bekend gemaakt worden. In het kader van het Lustrum zal een drietal avonden te Amsterdam gehouden worden, gewijd aan resp. Suriname, Indonesië en de Nederlandse Antillen. Op deze avond zullen markante aspekten van de kultuur en het leven in deze landen belicht worden.

De eerste avond in deze reeks, wordt gehouden op vrijdag 30 november as. Het programma vindt u hieronder bij het Landelijk Programma. Ook in de andere steden zal een speciale F.S.S. Lustrumviering plaats vinden.

Op de vergadering van plaatselijke vertegenwoordigers, welke vandaag gehouden wordt, zullen de definitieve data en programma's vastgesteld worden, zodat u in het volgende Maandelijks Bulletin hierover meer zult kunnen lezen.

Het Lustrum zal zich uitstrekken over de gehele maand december, met zijn traditioneel reeds rijke agenda van F.S.S.-aktiviteiten tot in het nieuwe jaar, wanneer het Sporttoernooi en de avond gewijd aan de Nederlandse Antillen het lustrum zullen besluiten.



De Israëlische vrijheidsheld in een kiboetsj in de Negeb-woestijn.

Arthur Vesey in „Chicago Tribune"

Fatale aarzeling kostte Engeland en Frankrijk overwinning op Egypte

Chicago. — De „Chicago Tribune„ publiceerde dezer dagen in een opvallende opmaak een verslag van Arthur Vesey, zijn speciale correspondent in het Midden-Oosten. Vesey schrijft, dat een militaire blunder, een fatale aarzeling en grove misrekeningen van de politieke uitwerking in de Verenigde Staten en Rusland aan Engeland en Frankrijk de overwinning op Egypte hebben gekost.

De blunder was het beginnen van de door de Fransen ingegeven campagne tegen Egypte, zonder dat men tevoren over gegevens beschikte. Niemand wist, of Egyptenaren of Russen de in Rusland gemaakte straalvliegtuigen, die in Egypte gelegerd waren, zouden bemannen. De aarzeling vloeide voort uit deze blunder. Op het laatste moment besloot de Engels-Franse legerleiding het risico niet te lopen om haar invasie-konvooien aan Russische vliegers bloot te stellen. Daarom werd de landing aan het Noordelijke eindpunt van het kanaal vier dagen opgehouden en de tweede landing, die vier dagen daarna aan het Zuidelijke eindpunt was beraamd, vond nimmer plaats.

De misrekeningen over de Verenigde Staten en Rusland traden binnen enkele dagen aan het licht en noopten de Engelsen en Fransen hun actie te staken, toen zij pas op dreef begon te komen.

Een belangrijke factor in de campagne was een belofte, die premier Eden zou hebben los gekregen van de Israëlische premier, Ben-Goerion, dat de aanval beperkt zou blijven tot Egypte en dat onder geen beding Israëlische troepen Jordanië of Syrië zouden binnentrekken. Het verluidt, dat Eden niet zozeer Jordanië of Syrië wilde sparen, maar geen repercussies wilde in Irak, Engelands enige vriend in het Midden-Oosten.

De geschiedenis van de campagne, aan de hand van gegevens uit betrouwbare bronnen samengesteld, is als volgt:

De actie was door Frankrijk ingegeven en zou binnen een week achter de rug zijn. Israël zou Sinai hebben schoongeveegd van 40.000 man Egyptische troepen, terwijl zijn beide Europese bondgenoten de gehele lengte van het Suezkanaal zouden hebben bezet. Franse vliegtuigen zouden op Israëlische bases worden gelegerd om Israëlische steden te helpen beschermen tegen eventuele Egyptische aanvallen.

Pas toen de actie reeds begonnen was, werd Engeland, naar verluidt, bang. De Europese invasievloot zou onderweg naar Port Said dekking uit de lucht om aan goed bemande MIG-straaljagers het hoofd te bieden, ontberen. Om een mogelijke slachting onder de invasietroepen te voorkomen, hielden de Engelsen daarom vol, dat de Engels-Franse lading zou worden uitgesteld, totdat de Egyptische vliegvelden zouden zijn uitgeschakeld. Dit geschiedde. De vertraagde invasie werd begonnen, maar de openbare mening was zo onheilspellend, dat de krijgsverrichtingen moesten worden gestaakt. Alleen Israël verwezenlijkte zijn oogmerken. De harde woorden van president Eisenhower noopten Ben-Goerion daarna in slechts 24 uur tijds van gedachten te veranderen over het behouden van Sinai.

Aldus het verslag van de correspondent van de „Chicago Tribune"

Bolzano. — De Italiaanse Katholieke Actie, de leken organisatie van de katholieke kerk, heeft te Bolzano een monument opgericht voor de doden van de Hongaarse opstand. Het monument bestaat uit een blok marmer met het opschrift "Aan de martelaren van Hongarije" en zal aanstaande zondag worden onthuld. Het staat op de bovenste trede van een trap, die voert naar een openbaar park.

IK WAS EEN ANDER

door

DENISE EGERTON

51

Het bleef even stil. Toen zei Francis:

„Nick was een leugenaar van professie."

Stel je voor, dat dit geen leugen was. Ik heb reden om aan te nemen, dat hij de waarheid sprak." Ik smeet mijn sigaret op het vuur, want ik wilde hem niet vertellen, dat Dilys op het punt had gestaan er met hem vandoor te gaan....

„Ik zei je al, dat het net een beeldroman is."

Ik voelde naar mijn glas, maar ontdekte teleurgesteld, dat het leeg was.

„Een beeldroman...?" herhaalde Francis. „Nick en Richard beweerden altijd dat er inderdaad zo'n smokkelaarsgang bestond. Ik ben nooit met ze meegeweest. Ik was waarschijnlijk niet zo'n held. Hier.." Hip goot het restant van de rum in mijn glas. „Dit is het laatste...."

De auto bonkte, toen Francis hem een paar meter van de weg afreed, het lage struikgewas in. Toen hij de motor afzette klonk het huilen van de wind naargeestig door het halfopenstaande zijraam.

Een half uurtje tevoren was er een telefoontje uit Truro gekomen. De oude Quentin was even na zevenen vredig ontslapen en het zou nog een uur of wat duren, voor Elaine en sir Jonathan thuis konden zijn. We hadden dokter Craddock achtergelaten bij het behaaglijke haardvuur van de bibliotheek met een fles van sir Jonathans beste port; hij dacht waarschijnlijk, dat ik naar bed was gegaan na mijn avontuur aan het strand.

Ik opende het portier aan mijn zijde en stapte uit, gevolgd door Francis. We staken een heideveld over. „Blijf hier staan," zei Francis, mijn arm loslatend. „Ik moet me even oriënteren. Hemel, het is zeker twintig jaar geleden, sinds ik hier geweest ben. 't Ziet er niet erg uitnodigend uit."

Ik ging op een stuk rots zitten en vroeg me af, of dit misschien hetzelfde plaatsje was geweest, waar Elaine had gezeten, toen ik haar voet masseerde. Ik dacht aan dat moment terug en zoals een gierigaard zijn goudstukken, zo telde ik mijn paar dierbare herinneringen, alvorens ze weer veilig weg te bergen in de brandkast van mijn diepste innerlijk.

De wind was koud en joeg fijne regendruppels voor zich uit; ze prikten in mijn gezicht en deden pijn aan mijn ogen. De opwinding van de rum zakte langzaam uit me weg en ik vroeg me verbaasd af, wat ons eigenlijk bewogen had, naar deze troosteloze plek te gaan.

„Hier zullen we niet veel kunnen beginnen," kwam Francis op dit moment terug. „De toegang tot de mijn, die we als jongens vroeger gebruikten, is geblokkeerd. Er groeien nu massa's braamstukken en ook is er een rotsblok tegenaan gewenteld. Werd te gevaarlijk," veronderstel ik."

„Wat doen we nu?"

„De eb zet steeds meer door. We zouden wel langs het strand kunnen lopen."

De kleine auto hotsebotste de weg weer op en ik dacht een ogenblik, dat Francis het pad naar het strand af wilde rijden, maar halverwege bracht hij de wagen tot stilstand en stapten we uit. Hij leidde mijn voetstappen stevig en weldra voelde ik het vochtige zand weer onder me. Ik had van mijn belevenis van die middag een behoorlijke angst voor de zee overgehouden en ik huiverde bij het horen van het boze dreunen van de golven, dat onbehaaglijk dichtbij klonk. Francis moest wel kattenogen hebben, dacht ik benijdend, want hij vond zijn weg zonder al te veel moeite. De regen sloeg nu op onze ruggen en de wind floot langs de klippen. Door de machtige duisternis, die ik om me heen wist, voelde ik me hulpelozer dan ooit en ik klampte me zo nu en dan in letterlijke zin aan Francis vast.

Eindelijk zei hij: „We komen in de buurt. Ik stel voor, dat jij een ogenblik blijft, waar je bent, en dat ik alleen verder ga. Je zult beschutting vinden achter die rots hier."

„Ik had thuis nog veel meer beschutting," zei ik nogal kortaf. Voor geen goud van de wereld was ik nog eens alleen op het strand gebleven. „Laten we verder gaan."

Een paar minuten later zei hij:

„Hier moet het zijn. Kun je zeggen, waar je je bevindt?"

Ik voelde behoedzaam langs de rotswand. Enige ogenblikken later antwoordde ik: „Ja hier is het." Ik waadde door wat stilstaand water heen, verder de grot in. Nu waren er geen fonteinen van water, geen aanrollende golven meer, en omdat ik rubber laarzen droeg, kreeg ik zelfs geen natte voeten.

„Hier ongeveer heb ik gelegen toen ik die stemmen hoorde."

We luisterden gespannen, maar el klonk geen enkel geluid, behalve dan dat van het druipen van het water langs de muren en de donder van de branding, die hier doffer klonk. De duisternis voor mijn ogen werd plotseling iets lichter door de zwakke, spookachtige schemering van een zaklantaarn. Francis zei: „De grot loopt een heel eind verder door, maar wordt wel erg nauw. Ik zal eens gaan kijken."

Hij waadde langs me heen en het werd stil. Ik leunde tegen de wand en vocht tegen mijn verlammende angst voor deze eenzaamheid in het volkomen duister.

Watergeplas verraadde het eerst zijn terugkeer.

„Helemaal achteraan gaat deze gang steil omhoog. Het lopen is niet erg moeilijk, want er schijnen treden te zijn uitgehakt. Dan komt er een nieuwe gang. Ik ben er een meter of twintig doorgedrongen. Toen vond ik dit."

Ik betastte het ding, dat hij me toereikte.

„Een leeg sigarettendoosje!"

„Je weet zeker wel, wat we nu behoren te doen, nietwaar?"

„Ja, als brave jongens teruggaan naar huis en de politie waarschuwen. Zou ik die treden kunnen beklimmen, denk je?"

Hij begon tegen te stribbelen, maar ik drong nijdig aan:

„We zij hier toch niet gekomen om een luchtje te scheppen, niet? We hebben nog tijd genoeg vóór de vloed weer opkomt. Uren zelfs."

Hij verzette zich toen niet meer. Het moeilijkst was het beklimmen van die glibberige treden, maar in de gang ging alles als van een leien dakje. Ik nam de riem van mijn regenjas en gaf Francis het ene einde, terwijl ik zelf het andere vasthield. We liepen een eindweegs achter elkaar, want we konden niet naast elkaar voortgaan; daarvoor was de gang te smal.

„Houd eens vast," fluisterde Francis, me de zaklantaarn in mijn hand duwend. „Kijken of ik dat ding opzij kan werken." Ik lichtte hem zo goed mogelijk bij en opeens hoorde ik een verbaasde uitroep over zijn lippen komen. „Dit is een soort deur," hijgde hij. „Ik schoof hem gemakkelijk open."

(Wordt vervolgd)

Verontrusting in Nederlandse vervoerskringen over benzineprijs

De prijs zou 45 cent per liter worden

's-Gravenhage. — Het voorstel van de Nederlandse minister van financiën om het bijzondere invoerrecht op benzine zodanig te verhogen, dat de verkoopprijs 45 cent (Ned.) per liter wordt, heeft in kringen van verkeer en vervoer zeer grote verontrusting verwekt.

Naar het zich laat aanzien, zullen enige organisaties zich met grote stelligheid tegen deze voorgenomen prijsverhoging keren. Verhoging van de benzineprijs, zo stelt men, betekent zonder meer een aanzienlijke verhoging van de exploitatiekosten van automobielen en in het bijzonder ook van bedrijfsautomobielen, zoals vrachtauto's, autobussen, huurauto's. Deze verhoogde kosten zullen onherroepelijk tot uitdrukking moeten komen in de vervoersprijzen. Indien men bedenkt, dat alleen al negentig percent van de bouwmaterialen en tachtig percent van de landbouwprodukten over de weg wordt vervoerd, dat dagelijks een zeer groot aantal arbeiders per autobus naar de bedrijven wordt gebracht voor rekening van de ondernemingen, dan is na te gaan, dat het publiek uiteindelijk met de financiële gevolgen van een hogere benzineprijs wordt opgescheept.

En dit, zo zegt men, terwijl gestreefd wordt naar een verlaging of stabilisering van het prijspeil.

De stelling, dat door verhoging van de benzineprijzen het niveau van de Belgische benzineprijs benaderd wordt, wordt in kringen van verkeer en vervoer irrelevant geacht, omdat anderzijds het inkomstenpeil nog lang niet op het bleuniveau ligt.

Het ligt in de lijn der verwachtingen, dat de verkeers- en vervoersorganisaties zich op korte termijn in centraal overleg over de kwestie van de benzineprijs zullen beraden, om nadien gezamenlijk stappen tegen deze voorgenomen verhoging te ondernemen.

Nieuw spel van Henri de Greeve

's-Gravenhage. — Henri de Greeve komt op 26 en 27 november met een nieuw spel in Den Haag. Het spel, getiteld „De branding van het bloed" zal door hem worden voorgedragen in de grote zaal van de Dierentuin. De opbrengst is ten bate van het fonds voor de naastenliefde.

Ned. Orkest Stichting komt ruim ruim Nf 1.000.000 tekort

Amsterdam. — Het bestuur van de stichting Nederlandse Orkest Stichting, gevestigd te Amsterdam, beherende het Concertgebouworkest heeft aan B. en W. van Amsterdam verzocht te willen bevorderen, dat aan de stichting een subsidie zal worden toegekend ter tegemoetkoming in het exploitatietekort, dat geraamd wordt op Nf. 1.075.000.

B. en W. hebben naar aanleiding van dit verzoek de gemeenteraad voorgesteld de stichting voor het seizoen 1956/57 een subsidie te verlenen van Nf. 635.000. Het rijkssubsidie kan, naar verwacht wordt gesteld worden op ongeveer Nf. 440.000

Gomulka c.s. in Moskou aangekomen

Moskou. — Een Poolse delegatie onder leiding van Gomulka is donderdag te Moskou aangekomen. De delegatie werd verwelkomd door o.a. president Vorosjilof, premier Boelganin en partijsecretaris Chroesjtsjef. Gomulka zei in een rede op het perron, dat de „beste basis voor onze besprekingen is het principe van Lenin van soevereiniteit, gelijkheid en niet-inmenging tussen kleine en grote landen".

Gomulka zei, dat de Poolse delegatie naar Moskou was gekomen om de besprekingen voort te zetten, die in Warschau waren aangevangen „Onze partij en ons land hechten groot belang aan de samenwerking tussen de Sovjet-Russische en Poolse volken en verwachten waardevolle resultaten op politiek en economisch terrein. Onze grenzen aan de Oder-Neisse worden gewaarborgd door ons bondgenootschap met de Sovjet-Unie, hetwelk gebaseerd is op ons gemeenschappelijk verzet tegen de Hitleriaanse agressie. Wij geloven — vervolgde Gomulka — dat de uitslag van onze besprekingen de betrekkingen tussen de kampen der socialistische staten zal versterken en de weg effenen naar een oplossing van de problemen tussen landen met verschillende politieke stelsels, zonder zijn toevlucht te nemen tot oorlog".

Tito bereid Chroestsjef te ontmoeten

Belgrado. — Uit gewoonlijk betrouwbare bron is vernomen, dat Tito er in zou hebben toegestemd om Chroestsjef te ontmoeten voor het bespreken van de toekomst van het communisme in Oost-Europa. Waarnemers geloven echer, dat die bespreking **niet spoedig** zal worden gehouden, dit als gevolg van de toestand in Hongarije.

Voorts zou volgens waarnemers op het ogenblik het risico te groot zijn, dat het tot een botsing tussen beide leiders zou komen, de Sovjet-Unie en andere Oosteuropese landen beschuldigden Joegoslavië er reeds van mede verantwoordelijk te zijn voor de opstand in Hongarije.

Een botsing op dit punt zou, naar de Joegoslavische communisten vrezen een terugkeer tot het Stalinisme tot gevolg kunnen hebben.

Ben Goerion leidde veldslag vanaf zijn bed

Jeruzalem. — „De Israëlische regering houdt zich aan haar antwoord aan president Eisenhower gegeven", aldus antwoordde premier Ben-Goerion vandaag laconiek aan de nationalistische oppositie, die hem ondervroeg over de terugtrekking van de Israëlische troepen uit Egypte. Een door de oppositie ingediende motie van wantrouwen werd als gemeld, verworpen.

(Ben Goerion had indertijd aan Eisenhower toegezegd, dat de Israëlische troepen zullen worden teruggetrokken.)

Talrijke Israëlische bladen onthulden vandaag, dat Ben-Goerion de slag om Sinai heeft geleid van zijn bed af, daar hij twee dagen voor het begin van de actie ziek was geworden en verschillende vergaderingen van de ministerraad bij hem thuis zijn gehouden. De 70-jarige premier is thans aan de beterende hand.

Wat HONGARIJE het hardst nodig heeft

Wenen. — De Hongaarse legatie heeft bij navraag een lijst gepubliceerd van de goederen, waaraan men in Hongarije het meest behoefte heeft. De lijst opende met spijsvetten, arwe, meel, gecondenseerde melk, enzine, steenkool, vensterglas, hout, vrachtwagens en banden voor vrachtwagens. Van de geneesmiddelen wordt vooral gevraagd om insuline, gammaglobuline, antibiotica, analgesica, vooral morphium, kombetin en novocaine. Voort heeft men nodig vitamine B12, D en K, kindervoedsel, verbandmiddelen en films voor x-stralen. Er is behoefte aan bijna elk soort chirurgisch apparatuur voor x-stralen, ijzeren longen, steriliseerapparatuur en jassen voor dokters en verplegend personeel. Er bestaat ook nijpend gebrek aan textiel, zoals beddelakens, dekens, nachtgewaden, handdoeken, zeep en waspoeders.

Nederlandse onderwijzeres in Indonesie vermoord

Djakarta. — Volgens in Djakarta ontvangen berichten is een Nederlandse onderwijzeres, mevrouw F. Kolmus, in haar huis in Pangkalpinang op Bangka vermoord. Mevrouw Kolmus, een weduwe van 59 jaar oud, werd in haar slaapkamer aangetroffen. Zij was met messteken om het leven gebracht. De politie in Pangakalpinan weigerde verdere bijzonderheden over de moord mede te delen. Het hoofd van de politie verklaarde slechts, dat intensief naar de moordenaar wordt gezocht.

Mevrouw Kolmus was onderwijzeres op een Nederlandse particuliere school in Pangkalpinang.

Naar wij nader in Den Haag vernamen, is volgens een particulier telegram uit Indonesië mevrouw Kolmus om het leven gebracht, toen zij zich trachtte te verzetten tegen een inbreker.

New York. — Het voorlichtingsbureau te New York van de Dominicaanse republiek heeft meegedeeld dat president Trujillo heeft aangeboden 20.000 Hongaarse vluchtelingen in zijn land toe te laten, dat eveneens openstaat voor „allen, die van de communistische barbaarsheid te lijden hebben".

Een handvol klassieken

Problematiek der Bach-vertolking

DISCOPHILIE

Een handvol klassieke opnamen, waaruit als eerste gekozen verdient te worden een 45-toerenplaatje van Philips (409 006 AE) bevattende vijf van Domenico Scarlatti's kleine klaviersonaten, ontleend aan de dikke bundels „Essercizi per gravicembalo" en gespeeld door Robert Casadesus. Als de beide Scarlatti's niet hadden geleefd, zou de muziek een onnoemelijk minder geestrijke kunst zijn geworden dan zij is. Alessandro exploreerde de vocale muziek, Domenico inzonderheid het gebied van het klavier. Hij schreef deze sonaten, die nog niets anders zijn dan eendelige klankstukken, waarin een primitieve hoofdvorm gestalte begint te krijgen, bij grossen. Ze zijn wonderen van muzikaliteit, die niets anders voorstelt dan onbeschrijfelijke vreugde aan klank en ritme. Een meester als Casadesus vindt hierin eigenlijk pas de opgave, die zijn artistiek vermogen waardig is. En van deze vijf dan nog vooral in de Sonate in b kl. t. Longo-editie 449, die ook zelfs niet brillant is, maar slechts in haar onvergelijkelijke charme gespeeld kan worden door een pianist, die de muzikaliteit in haar hoogste graad rijk is. En Casadesus idealiseert ze niet, zoals Lipati deed. Hij speelt ze zo onpretentieus en vitaal als ze geschreven en bedoeld zijn. Van harte aanbevolen.

Wat te zeggen van de opname, die Philips op de 30 cm LP A 00351 L publiceerde van Bachs Suites No. 2 in b kl. t. en No. 3 in D gr. t. door het Concertgebouworkest onder Eduard van Beinum? Dat de opname de volle klankluister van het orkest tot ontplooiing brengt. Dat er magnifiek gemusiceerd wordt. Zonder enige twijfel, maar er valt over de stilistische juistheid van deze interpretatie ernstig van mening te verschillen. Daar is vooreerst het te zwaar bezette orkest. Men kan dat in natura in de grote zaal aanvaarden als een compromis tussen klankideaal en te grote ruimte. Maar voor de plaat geldt die tegenstelling uiteraard niet. Men kan uit het gramofoonrepertoire evengoed ensembles kiezen van de juiste samenstelling en omvang. Men krijgt daarbij dan vertolkingen, die het kenmerk van stilistische echtheid dragen terzake van polyfoon-begrip, registerdynamiek, tempokeuze en tempo-nuanceringen, alsmede agrementen-praktijk. Al deze dingen zijn door Eduard van Beinum niet overwogen. Hij musiceert deze stukken op zijn smaak en aangezien zijn smaak van zeer voornamen huize is, wordt het resultaat wel heel bekoorlijk, maar daarom nog niet zeer waarheidsgetrouw. Het kan veel mooier en onvergelijkelijk veel boeiender en afwisselender zijn dan men bij deze om haar orkestklank toch zo verleidelijke lezingen zou geloven. Er staan veel meer wonderen van kunstvaardig musiceren in de trant der Barok in deze partituren. Men moet zich een totaal andere klankvoorstelling maken bij het spelen van barokmuziek, dan die welke nu eenmaal aan de praktijk van het symphonie-orkest verbonden is.

„Eroïca" door Kleiber

Ook Decca draagt op LXT 5215 een problematische vertolking bij, waar eveneens het Concertgebouworkest bij betrokken is, ditmaal onder (wijlen) Erich Kleiber. Het gaat hier om Beethovens „Eroïca", die door Kleiber natuurlijk met dit orkest in grandioos spel wordt gegeven. Maar daarmee is niet alles gezegd. Deze verklanking is extreem toegespitst op een interpretatie van het werk als een klassieke speelmuziek, waarmee men echter de aard van de „Eroïca" toch wel zeer eenzijdig treft. Het behoeft nog niet zo zwaar van diepe betekenis als Furtwängler het deed, ofschoon zijn interpretatie in zijn soort toch een der allermooiste blijft. Maar Kleiber kiest tempi, die hij zich nog alleen maar technisch veroorloven kan, omdat hij zo knap is. Dit belet echter niet, dat hij over alle hoogten en diepten heen rent. Het duidelijkste voorbeeld is die vlotte „Marcia Funèbre", waarin de beroemde „Schleifer" van de bassen nagenoeg geheel verdwenen zijn. De meest harmonische synthese van klassiciteit en Beethovense bekentenis-romantiek blijft toch nog altijd Toscanini's vertolking van de „Eroïca".

Op Philips' Mozart Jubileum-editie verschenen weer enige opnamen. Bernhard Paumgartner speelde voor de 25 cm LP A 00768 R met de Camarata Academica van het Salzburger Mozarteum de symfonieën No. 28 in C gr. t. K.V. 200 en No. 31 in D gr. t. K.V. 297, de „Pariser"-symphonie, waarvan men de eerste nog ziet als een bekoorlijk jeugdwerk en de tweede als een staal van de gerijpte factuur van de jonge meester. De voordracht van een en ander is geestig en getuigt van gezonde vitaliteit, maar zij kon verfijnder en sierlijker zijn, meer uitgewerkt ook in dynamiek en spanningsverhoudingen. De klank van de opname is voortreffelijk.

De tweede opname betreft de pianoconcerten in A gr. t. K.V. 414 en C gr. t. K.V. 415, gespeeld door Cor de Groot en de Wiener Symphoniker onder leiding van Willem van Otterloo. Het zijn twee kleine concerten, die nog voorafgaan aan de grote symfonische concerten, maar in hun soort zijn ze van een volkomen schoonheid en weergaloos geschreven voor het instrument — de moderne piano, zoals Charles O'Connell in zijn zeer verhelderende aantekeningen over Mozarts pianistiek op de achterzijde der hoes terecht betoogt. Men kan slechts zeggen, dat Cor de Groot het wezen van deze muziek in zijn speeltrant uitstekend treft en daarin staat van Otterloo hem zeer begripvol terzijde. (A 00290 L)

Haydn-sonaten

Zelden voorkomend op de plaat zijn de pianosonaten van Haydn. Decca publiceerde nu een opname op LXT 5144, waarvoor de deugdelijke musicienne, die Kathleen Long is, de sonates No. 20 in c kl. t., 31 in E gr. t., 46 in As gr. t. en 40 in G gr. t. (nummering van de Breitkopf-editie) gespeeld heeft, prachtige stalen van de doorwrochte en geestige satz-techniek, waarin Haydn uitmuntte, en tevens treffende voorbeelden van de verscheidenheid der emoties, die hij reeds op een zo vroegtijdig moment op het klavier kon vertolken. En dat betekende heel wat tijdens de eerste dageraad van het moderne klavier. Pianistisch gezien is deze vertolking van Kathleen Long in haar dualistisch karakter zeer boeiend.

Tenslotte geeft Philips in de Favourites-serie Bach, gespeeld door Gerard Hengeveld, t.w. het Concerto nach Italienischem Gusto, alsmede kleine stukken uit Franse en Engelse suites en de eerste Prelude en Fuga uit het Wohltemperierte Klavier. Hengeveld toont veel inzicht in het altijd moeilijke adaptatie-probleem, dat Bach op de piano opwerpt. Zijn tempi lijken goed overwogen en zijn speelstijl is helder en exact. Hij levert hiermee een vooral leerzame bijdrage aan de oplossing van de vraagstukken der moderne Bach-vertolking. (S 06074 R)

Adverteert U al in de Amigoe?

Concurrentiepositie van Nederland is nog sterk

Parijs. — In een overzicht van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking omtrent de economische toestand in Nederland in een periode van achttien maanden tot de helft van dit jaar, wordt opgemerkt dat wanneer de produktie niet voldoende kan worden vergroot het noodzakelijk kan blijken een veel strengere politiek te gaan volgen ter beperking van de toenemende vraag. Betwijfeld wordt of de maatregelen die tot nu toe genomen zijn ter voorkoming van inflatoire druk, vooral bestaande in de toezicht op de prijzen en lonen, wel voldoende zullen zijn wanneer de vraag een ernstige druk gaat uitoefenen op de beschikbare hulpbronnen. Opgemerkt wordt dat de concurrerende positie van Nederland op de buitenlandse markten vrij sterk is gebleven. Aannemende dat in het buitenland ruime markten blijven bestaan mogen er nieuwe belangrijke toenemingen van de export en van de binnenlandse kapitaalinvestering worden verwacht. In de toekomst kan de loondruk in Nederland echter toenemen en een veel ernstiger invloed krijgen.

Amsterdam. — Met alleen acht communistische stemmen tegen aanvaardde de Amsterdamse gemeenteraad het voorstel om de naam Stalinlaan te wijzigen in "Vrijheidslaan". Toen woordvoerders van de communistische fractie zich sterk tegen het voorstel kantten en spraken over "de verdiensten van Stalin voor de socialistische arbeidersklasse" en de gebeurtenissen in Hongarije, verlieten alle andere fractieleden de raadszaal.

Melbourne. — De athleet met de langste naam, die deelneemt aan de Olympische Spelen, is de Ceylonese hoogspringer Nagagingam Ethirveerasingam. Maar zijn collega's hoeven geen krul in hun tong te len, want zij noemen hem 'eenvoudig "Ethir".

Geen interesse voor een walvis

Dezer dagen is de Poolse treiler „Wielki Wolz", eigendom van de rederij Korab uit Gdynia, die met een aantal zusterschepen van de haringvisserij in het Engelse Kanaal terugkeerde, bij de boei voor de IJmuidense pieren aangekomen met een achttien meter lange dode walvis op sleeptouw. De bemanning had de vleesberg dertig mijl zuidelijker geënterd, maar daar de schipper niet zo gauw wist, hoe zij dit zeevarkentje moest wassen, nam hij kontakt op met de vertegenwoordiger van zijn rederij in IJmuiden, die op zijn beurt een bestemming probeerde te vinden voor het dode dier.

Daar echter noch de vismeelfabriek, noch de rederij Vinke in Amsterdam interesse voor de walvis had, heeft de „Wielki Wolz" de buit een eind verder in zee gesleept en daar de trossen maar weer los gegooid met de kwade kans, dat het kwade gevaarte als onwelriekende strandgast ergens aanspoelt.

Argentijnse communisten mogen niet aan verkiezing deelnemen

Buenos Aires. — De Argentijnse communistische partij mag niet deelnemen aan de verkiezingen die het volgend jaar in Argentinië zullen worden gehouden, zo is bij gerechtelijke uitspraak bepaald. De vorige maand heeft de president een Handvest voor de Politieke Partijen afgekondigd, volgens hetwelk alleen democratische partijen aan de verkiezingen zullen mogen deelnemen.

Washington. — De crisis in het Midden-Oosten heeft — zo wordt in diplomatieke kring vernomen — in de Verenigde Staten tijdelijk een einde gemaakt aan de controverse over de olie-invoer. In een schrijven aan het defensie-mobilisatie-bureau heeft de president van de Socony Mobil Oil verklaard, dat als gevolg van de crisis in het Midden-Oosten het probleem van de Amerikaanse olieinvoer op de achtergrond is geraakt door het probleem van de uitvoer van de Amerikaanse ruwe olie.

„Dynamiet-koning" dreigt kathedraal op te blazen

Milaan. — De Italiaanse politie heeft onlangs een grootscheeps onderzoek ingesteld naar aanleiding van een door mgr. Montini, aartsbisschop van Milaan, ontvangen dreigbrief. Iemand, die zich „de dynamiet-koning" noemde en kennelijk niet toerekeningsvatbaar is, schreef aan mgr. Montini dat hij de kathedraal „fantastisch mooi" in de lucht zou laten vliegen, om wraak te nemen op het mensdom in zijn geheel, dat hem, de schrijver „een leven in een gekkenhuis" had doen doorbrengen.

De gehele dag hebben rechercheurs de bezoekers aan de kathedraal in het oog gehouden. Enkele mensen, die mogelijk in pakjes of kleding dynamiet bij zich konden hebben, bleken na aanhouding steeds volkomen onschuldig. Een grondig onderzoek van de gehele kathedraal en de bijgebouwen heeft evenmin iets opgeleverd.

De schrijver van de brief noemde zich „de concurrent van de gebroeders Santato", die vorige week in het dorp Terrazzano een groot aantal kinderen hebben bedreigd en als gijzelaars vastgehouden.

Wereldnieuws in het kort

Moskou. — Volgens onbevestigde berichten in diplomatieke kringen te Moskou zou de Egyptische ambassade te Moskou in opdracht van de regering te Cairo aan de Russische regering hebben verzocht vrijwilligers naar Egypte te zenden.

De Westduitse strijdkrachten

Bonn. — De bondsrepubliek zal eind 1957 over drie infanteriedivisies, twee pantserdivisies, een divisie parachutisten beschikken, zo heeft de Westduitse minister van defensie, Strauss, bekendgemaakt. Hij verklaarde, dat de divisies infanterie en pantsertroepen twaalf- tot dertienduizend man zullen omvatten, terwijl de sterkte van de andere divisies acht- tot negenduizend zal bedragen.

De Westduitse marine zal eind 1958 over drie flottieljes torpedoboten, vier flottieljes mijnenvegers en een flottielje landingsvaartuigen beschikken. Wat de luchtmacht betreft zal men zich in de eerste plaats bezighouden met het opleiden van piloten. Strauss was van oordeel, dat de bondsrepubliek eind 1957 twee eskaders jachtvliegtuigen en een groep transportvliegtuigen zal hebben.

Ierse communisten rebelleren

De communistische partij van Noord-Ierland heeft in een resolutie de terugtrekking van Russische troepen uit alle landen buiten de Sovjet-Unie geëist.

In de verklaring wordt „ontsteltenis en afschuw" geuit over de Russische acties in Hongarije, welke een „flagrante schending betekenen van de beginselen van de Verenigde Naties, de Bandoengconferentie en Ruslands eigen nieuwe politiek, waarvan de richtlijnen op het 20ste congres van de Russische communistische partij waren uitgestippeld. In de resolutie wordt echter ook verzocht dat alle Amerikaanse, Franse en Engelse militairen die in Duitsland gelegerd zijn worden teruggetrokken omdat „zij de hoofdreden zijn voor het stationeren van Russische troepen in landen als Polen en Hongarije."

In Oostenrijk hebben ongeveer [illegible].000 leden van de communistische partij hun lidmaatschap opgezegd als protest tegen het optreden van de Sovjet-Unie in Hongarije. In een district in Wenen heeft een delegatie arbeiders dat op demontratieve wijze gedaan.

Nieuw Nederl. Tijdschrift: „Spiegel der Letteren"

Onder redactie van prof. dr J. Aerts, prof. dr W. J. M. Asselbergs, E. de Bock, prof. dr A. van Loey, prof. dr P. Minderaa, prof. dr E. Rombauts, prof. dr M. Rutten, G. Schmook en prof. dr H. Uyttersprot is bij De Sikkel te Antwerpen verschenen het eerste nummer van „Spiegel der letteren", tijdschrift voor Nederlandse literatuurgeschiedenis en voor literatuurwetenschap.

Het tijdschrift is tot stand gekomen op initiatief van de heer E. de Bock en wil de geschiedenis van de gehele Nederlandse letterkunde en de literatuurwetenschap, met inbegrip van die der overzeese gebieden, bestrijken.

Aangezien in het verleden de Noord-nederlandse literatuur na de Renaissance in overwegende mate de belangstelling heeft genoten, en zij thans nog ruimschoots haar deel krijgt in de in Nederland bestaande vaktijdschriften, zal Spiegel der Letteren niet in de laatste plaats gewijd zijn aan de bestudering van het Zuidnederlandse deel van onze literatuur, dit echter in verband met het algemeen Nederlands cultuurleven.

Zoveel als doenlijk is, zullen de buitenlandse literatuurstromingen in het licht worden gesteld.

Nieuws van het olie-front

Tulsa. — Volgens de "Oil and Gas Journal" wordt Europa met een ernstig olietekort voor maanden bedreigd. Volgens het blad zal het hele beeld van de olieproduktie, de raffinage én het vervoer over de gehele wereld ingrijpend worden gewijzigd, waarbij de Amerikaanse oliebelangen ten zeerste betrokken zullen zijn. Volgens het blad zullen de gevolgen van het olietekort in Engeland en Frankrijk uitwerkingen hebben op de Verenigde Staten en vermoedelijk leiden tot een krappere ruweoliemarkt en later tot mogelijke produktievergroting in het Zuidwesten der Verenigde Staten.

Chicago. — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Fred A. Seaten, heeft op de jaarvergadering van het American Petroleum Institute te Chicago verklaard, dat "West-Europa een ramp tegemoet gaat, indien de olie uit het Midden-Oosten blijvend zou worden afgesneden". Hij oordeelde het van het grootste belang, dat de olie van het Midden-Oosten beschikbaar blijft op de wereldmarkt. "Dit betekent, dat het belangrijk is, dat de Verenigde Staten hun pogingen voortzetten in het belang van de vrede en om de produktie en de exploratie in het Midden-Oosten op peil te houden.

Domein der Vrouw

Zakenman en secretaresse

Het schijnt, dat de Amerikaanse zakenlieden helema[illegible] te spreken zijn over de m[illegible] ie zich voor secretaresse uitg[illegible] ij hebben tenminste onlangs [illegible] en, dat zij nogal ernstige klachten hebben en dat het niet meer 't om uit de, naar het schijnt, nog steeds talrijke sollicitanten, geschikte candidaten te selecteren. Zo lazen wij, dat op een advertentie om een jongste secretaresse niet minder dan tweehonderd gegadigden zich meldden, maar dat daarvan honderdvijftig begonnen met zulke eisen te stellen ten aanzien van de voor haar bestemde werkruimte, dat de toekomstige baas er eenvoudig niet aan dacht daarop in te gaan. Een twintigtal anderen stelden als eis, dat ze in de zomermaanden een uur eerder hun werk moesten mogen beëindigen. Algemeen is bovendien de klacht van de zakenlieden, dat hun secretaressen en typistes tijdens het werk, of liever gezegd tijdens de werktijd, doende zijn met hun make-up en verdere zorg om de verfraaiing van haar uiterlijk. Of de „baas" in het algemeen ook nog klachten heeft over onbekwaamheid van het personeel hebben we uit het bedoelde artikel niet kunnen achterhalen. Wij vermoeden, dat dat in het algemeen nogal los zal lopen. Dit laatste echter in tegenstelling tot ons land, waar men tegenwoordig geregeld de klacht hoort, dat zo heel veel meisjes solliciteren naar betrekkingen, waarvoor haar opleiding feitelijk ten enenmale onvoldoende is. Gedwongen door het gebrek aan geroutineerde krachten besluit men dan deze meisjes aan te stellen, meestal ook nog tegen veel te hoge salarissen en het gevolg is, dat noch de baas, noch het meisje tevreden is.

Overigens hebben de Amerikaanse secretaressen en typistes ook nog wel het een en ander op hun chefs aan te merken. Zij klagen, dat de baas slordig is, zijn paperassen door de war gooit, bezwaren maakt als de secretaresse zijn bureau opruimt, dat hij afspraken maakt zonder deze ordentelijk te noteren, zodat het voor de secretaresse niet meer doenlijk is na te gaan òf en waar mijnheer eventueel te bereiken is enz.

U ziet wel, ook daar geldt blijkbaar het spreekwoord, waar er twee kijven, hebben er twee schuld. Is het eigenlijk niet bij beide partijen een kwestie van onvoldoende plichtsbesef en van onvoldoende egards tegenover de andere partij?

De baas verwacht, zeer terecht, dat de secretaresse haar werk goed doet en onder de omstandigheden, die hij kan aanbieden. Daar is weinig op tegen. Tenslotte betaalt hij zijn personeel niet om tot verfraaiing van het bureau bij te dragen. Elke chef zal het op prijs stellen, wanneer zijn personeel er verzorgd uitziet, maar wij kunnen zeer goed begrijpen, dat hij er iets, of een heleboel op tegen heeft, dat zij voortdurend in zijn tijd bezig is met poederkwast en lippenstift. Tenslotte zijn dat artikelen, die in de slaap- of badkamer thuis horen. Men behoort zijn toilet thuis te verzorgen en niet in openbare gelegenheden. De baas zal ook wel niet op zijn bureau zich gaan zitten scheren, nemen wij aan. Dat het meisje berekend moet zijn voor haar werk, spreekt eigenlijk al evenzeer vanzelf. Tenslotte wordt ze daarvoor gehonoreerd.

Daar staat natuurlijk tegenover, dat een vertrouwde secretaresse — het recht heeft op de hoogte te zijn van de werktijden en zakelijke afspraken van haar chef. Zij zal immers, wanneer hij er niet is, afspraken moeten kunnen maken voor hem en de klanten of bezoekers kunnen vertellen of een bezoek al dan niet ontvangen kan worden.

Het is met deze louter zakelijke kwesties precies als met allerhande dingen in het dagelijks leven: iets meer plichtsbesef en iets meer oog voor de problemen van de andere partij kunnen wonderen doen. Maar we vragen ons af, of het langzamerhand uit de mode gaat om rekening te houden met anderen. Eerlijk gezegd hopen we toch vurig, dat ook de moderne mens de noodzaak daarvan weer zal ontdekken. Het lijkt ons de enige manier om het leven op de duur leefbaar te houden voor iedereen.

Russische Pantsertroepen

Berlijn. — Het onafhankelijke Westberlijnse blad "B.Z." meldt, dat Sovjet-Russische pantser-troepen en gemotoriseerde infanterie, die in Oost-Duitsland gestationeerd waren naar de Poolse grens zijn overgebracht. Het blad beweerde verder, dat Russische troepen ook worden samengetrokken in dat deel van Oost-Pruisen, dat na de oorlog door Rusland is ingelijfd, en aan de Poolse Oostgrens. "Het lijdt geen twijfel — aldus het blad — dat Rusland met deze troepenbewegingen de onafhankelijkheidsbeweging in Polen onder Gomulka wil bedreigen en beperken".

ERIC DE NOORMAN DE SCHEEPSBOUWER

33-33 ©1956 HEKO

33—33 Met een sapatisch grijnsje slaat de dikke Sakser Erics ontsteltenis en wanhoop gade.— Arme vader hè? slist de kerel, — had ik het maar niet verteld, hè hè hè, Erics eerste icpuls is, de gluiperige kerel aan te vliegen, maar hij weet zich te beheersen en klemt de lippen op elkaar. Onder het honende gewauwel van zijn Saksische kwelgeest wordt Eric nu naar een grote smidse gebracht, waar men hem in de boeien slaat. Dan geeft de Sakser hem een por in de rug en wijst naar een der velen vuren. Daar, stoere Noorman, slist hij spottend, en wee je gebeente als je het vuur uit laat gaan. Zwijgend knield Eric bij de stookplaats en grijpt de blaasbalgen. Een lange magere kerel voegt zich bij hem en legt een zwaardkling in de hete gloed. Met lange slagen trekt Eric aan de primitieve blaasbalgen, terwijl hij inmiddels de ander nauwlettend gadeslaat. De man kijkt stug voor zich uit en schijnt aanwezigheid op te merken. Ook hij is met lange ketenen om zijn benen aan de leer van de smidse gebonden. — Zijt gij reeds lang hier? vraagt Eric medelijden. Er komt geen antwoord en hij herhaalt zijn vraag. De man werpt hem een giftige blik toe. — Praat niet, fluistert hij schor — Praat niet zolang Sanno in de buurt is. Hij zal U kwellen tot...... Een waarschuwende blik van Eric doet hem zwijgen. Achter hem doemt een donkere gestalte op. Het is Sanno. — Hij praat?

Dat moet gestraft worden, En liefkozend zijn zweep strelend sluipt hij op de twee mannen toe.

Bonaire stond in het teken van een internationale viswedstrijd

Willemstad. — De viswedstrijd te Bonaire is weer ten einde. In het voorbije weekend zijn door de Venezolaanse en Antilliaanse vissers heel wat baracuda's, haaien en mulato's aan de haak geslagen en „gespeerd". Het was maar goed, dat er voor een hele tafel prijzen gezorgd was, want alle deelnemers kwamen wel voor een beloning in aanmerking. Gisteravond werd het vissersfeest in Club van Engelen besloten.

Onze correspondent stuurde ons zaterdag nog een relaas van de eerste samenkomst der vissers op Bonaire en de plechtige woorden, die daarbij werden gesproken. Plaatsgebrek noopte ons dit verslag tot heden uit te stellen.

Onze correspondent schrijft: Van de kant van de bevolking bestond grote belangstelling voor de komst van de sportvissers. Vooral de jeugd gaf met luide kreten blijk van zijn waardering voor de snelle en prachtige motorboten, en liet alzus zien dat de Bonairianen nog steeds het echte zeemansbloed in hun aderen hebben. De oude pier waar de vissersvloot zou aanleggen was versierd met honderden gekleurde lampjes en met een ereboog van palmbladeren met welkomswoorden. Tegen half acht waren er twaalf boten binnen, en men wachtte nog op de Arubanen, Venezolanen en de Compa Nanzi.

Om acht uur hield de Heer Gezaghebber een receptie te zijnen huize die druk bezocht werd. Aanwezig waren alle deelnemers aan het tournooi, de Venezolaanse Consul en zijn echtgenote en andere autoriteiten. Bij de aanvang van de receptie sprak de Gezaghebber de volgende woorden.

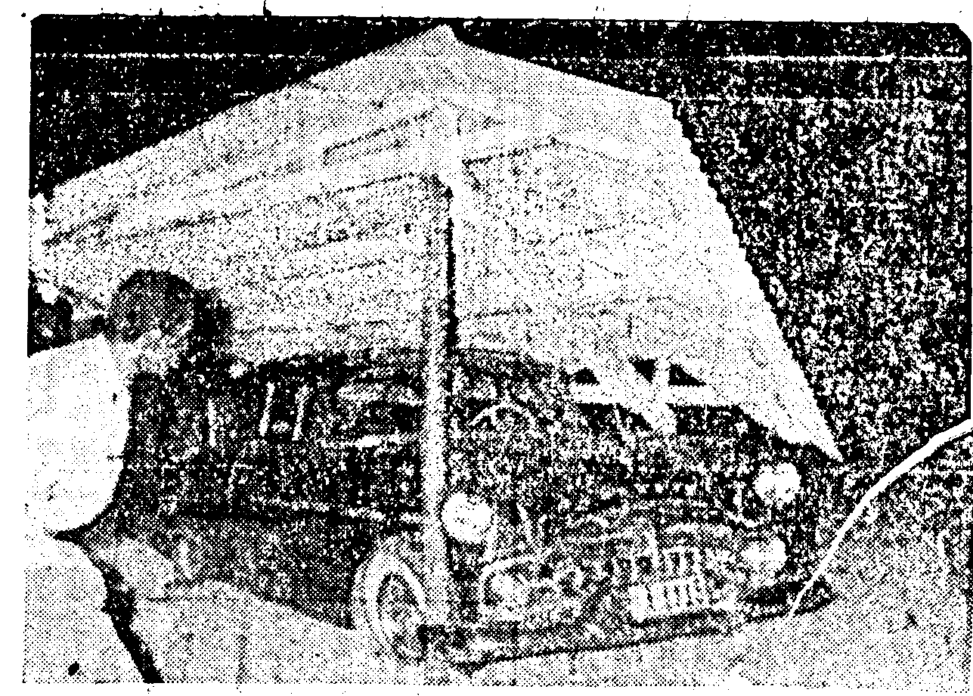
Autoridades, Damas y Caballeros: Es para mi un honor y un gran placer de darles a Uds. todos el más cordial bienvenido en nuestra Isla del encanto, nuestra Isla de Paz. Más en particular saludo a los dignos representantes del Gobierno de la gloriosa República de Venezuela y a los nobles amigos venezolanos. Yo espero Uds. todos tengan aquí un par de días muy agradables y recreativos, días, dedicados al interesante y atractivo deporte de pescar y via de este deporte favoresquen y fortifiquen los lazos de una verdadera y integra amistad entre todos los amantes de paz. Estoy convencido que Uds. vayan a traer a la superficie de las aguas una multitud de animales de sangre fria. Por fin les doy a Uds. otra vez el bienvenido, esperando que Uds. se gocen en harmonía y amistad con todos que han venido de Curaçao, de Aruba y especialmente con los habitantes de nuestra Isla de Bonaire. Les invito de tomar y alzar el vaso a sa salud del valiente y glorioso General Marcos Pérez Jiménez, ilustrie Presidente de la República de Venezuela.

Dames en Heren; Rijks- en landgenoten.

Ik heb zoëven onze venezolaanse vrienden welkom geheten en het vertrouwen uitgesproken dat via de vissport de vriendschap tussen onze vredelievende volken zal worden bevorderd en dat de komende dagen in vriendschap en harmonie zullen worden doorgebracht. Hetzelfde wens ik U over te brengen en ik heet U uiteraard evenzeer van harte welkom. Zeer in het bizonder groet ik de heer Gorsira, Gezaghebber van het eilandgebied Curaçao en als vriend van de familie. Ik doe een beroep op U, als Nederlanders, te willen helpen de Bonairiaanse gastvrijheid aan onze venezolaanse vrienden mede uit te dragen op een wijze die bij onze goede naam past. Het lijkt mij voor dit ressort van belang, en dus voor de Antillen als geheel, dat dit visfeest zijn in elk opzicht zal slagen, met andere woorden in een ruimere betekenis dan alleen maar het aantal kilo's vis dat U boven brengt. Ik dank U voor Uw komst en wens U allen prettige dagen en een goede vangst.

Nadat de Gezaghebber gesproken had, dankte de heer Antonio E. Jaime, Consul van Venezuela uit naam van zijn regering voor de oprechte woorden gericht aan de President, en aan zijn landgenoten en uitte de hoop dat de trofee, door de President van Venezuela uitgeloofd in handen zal blijven van een der Antilliaanse Clubs. Met een toast op de Koningin eindigde hij zijn toespraak.

Daar de heer Cadières, voorzitter van de Curaçaose club, niet present was, stelde een der leden voor dat de heer Gorsira als ere-voorzitter zou spreken. De heer Gorsira zei dat de club zijn ontstaan dankt aan een uitnodiging van de club de Pesca de Lara. Dat zij Bonaire uitgekozen hadden voor het houden van deze wedstrijden was gekomen omdat het hier ook stil is juist zoals in Tucacas. Spreker dankte de Gezaghebber voor de gastvrijheid en zei dat in het vervolg Bonaire nog menigmaal de sportvissers van Venezuela en de Antillen zien zal. Hierna bleven de gasten nog geruime tijd bijeen, onder het gebruik van koele dranken en pratende over de komende gebeurtenissen. Tegen tien uur kwamen de andere drie boten aan, en allen gingen naar de steiger om ze te verwelkomen.



Oranjestad. — Het bushaltehuisje van de Lions, ter hoogte van Savaneta, begaf het, toen auto A-1115 zaterdagavond om half twaalf kwam binnen rijden. De muur werd geheel weggedrukt, de steunpaal weggeslingerd. Auto 1115 liep zeer aanzienlijke schade op. Bestuurder F.S.V., die met de schrik vrij kwam, vertelde later aan de politie, dat hij moest uitwijken voor een ezel. De ezel overleed ter plaatse. Een nader onderzoek wordt ingesteld.

Gisteravond om acht uur vond een ander ongeval plaats. Hierbij was de bestuurder van A-4969 de schuldige. De 23-jarige man bestuurde zijn wagen, terwijl hij onder invloed van sterke drank was. Hij kwam op Santa Cruz in aanraking met een lichtmast. Auto en mast liepen zware schade op.

Egyptenaren mitrailleerden ..

(Vervolg van pag. 1)

de Russische brief „schijnen ongepast voor het verkeer tussen leden van de Verenigde Naties".

Van Franse zijde is in Nicosia vernomen dat voorlopig een Brits-Franse commissie is gevormd, die een begin zal doen maken met het opruimenswerk in het kanaal van Suez, totdat haar taak door een internationale organisatie kan worden overgenomen.

Van Egyptische zijde is hiertegen geprotesteerd.

Een woordvoerder van de Egyptische ambassade in Amman heeft verklaard dat de Egyptische strijdkrachten opnieuw zullen gaan vechten, indien de Britse, Franse en Israëlische strijdkrachten zouden weigeren het bezette gebied te ontruimen of de terugtrekking te vertragen.

Volgens een Israëlische militaire woordvoerder zijn zaterdag bij een treffen tussen een Israëlische militaire patrouille en een groep Egyptische militairen op dertig kilometer afstand van Suez vijf Egyptische militairen gesneuveld.

Ambtenaren van de Verenigde Naties te Gaza hebben hun bezorgdheid geuit tegenover de Israëlische autoriteiten over relletjes die de vorige week zich voordeden in Rafa. Volgens bepaalde berichten zouden daarbij vijftig personen zijn omgekomen, maar van gezaghebbende zijde kon hierover geen bevestiging worden verkregen.

De Israëlische bevelhebber in het gebied van Gaza heeft verklaard, dat er twaalf mensen werden gedood en dat de relletjes een gevolg zijn geweest van een „fout" van het bestuur".

Vreugdevolle communiedag

Oranjestad. — De Eerste Heilige Communiedag in Oranjestad is in meer dan een opzicht een gelukkige geweest. Na de plechtigheden in de morgen vond Zaterdagmiddag het Vormen plaats door de Z.E. Pater Speklé. Hierbij waren 395 kinderen met hun ouders aanwezig.

Op zeer vele huizen wapperde de vlag en de gehele dag en avond waren er feesten.

Stardusters in Club Suriname

Oranjestad. — Aanstaande zaterdag word in het clubgebouw van de Vereniging Suriname een grote dansavond gehouden, waarbij de Stardusters band zijn medewerking zal verlenen.

Het feest voor de medewerkenden aan de organisatie van de jubileumfeesten is door omstandigheden verschoven naar nader bekend te maken datum.

Voor de vrijheidsstrijders

Oranjestad. — Bij de Z.E. Pater De Valk kwamen de volgende nieuwe giften binnen voor de slachtoffers van de overval op Hongarije:

Personeel school Brazil	**ƒ**	**85,—**
H. W. de Cuba	**„**	**25,—**
Personeel St. Antoniusschool, Savaneta	**„**	**45,—**
Door bemiddeling van Pastoor Paradera	**„**	**70,—**
Typebond Centrale Aruba	**„**	**80,—**

Het totaal der giften beloopt thans ƒ 3421,27.

Er komen nog voortdurend nieuwe giften binnen. Van de heer Van der Wey van de Politie-administratie, vernamen wij, dat ook daar een aktie wordt gehouden. Alleen door de politie van Oranjestad werd al meer dan ƒ 230,— bijeengebracht en men is nog niet gereed..... Zodra alle gelden binnen zijn, zal ook dit bedrag aan Pater De Valk worden afgedragen.

Wie volgt? Het adres: Pater De Valk, Pastorie Oranjestad, tel. 1434.

WIE VOLGT?.....

ARUBA

St. Jozefbond voert „CO'I KENS" op

Oranjestad. — Na maandenlang voorbereiden en repeteren zal de artistieke groep van de St. Jozefbond thans het cabaret "Coi Kens" gaan opvoeren. De premiere vindt plaats op Santa Cruz. Naar wij vernemen is het een zeer gevarieerd programma van dans, muziek, zang en toneel. De leiding berust bij frere Gerardo, de heren Pedro Irausquin en R. Henriquez.

Een dansgroep zal verschillende volksdansen uitvoeren, terwijl het bekende rio "Los Madrigales" en het zeer bekende sextet "Rio Rita" voor de muziek zullen zorgen. Niet minder dan 10 humoristische schetsen worden ten tonele gebracht in dit cabaret. Het showkoor van de artistieke groep zal verschillende liederen ten gehore brengen, waaronder de titelsong "Coi Kens". Al met al is het een zeer gevarieerd programma.

De premiere vindt plaats op 24 november 1956 in de St. Martinusclub te Santa Cruz. Daarna volgen uitvoeringen op Santa Cruz, Savaneta, Oranjestad en San Nicolas. De uitvoering in Oranjestad vindt plaats op 7 december in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, te Savaneta op 9 december in Slub Savaneta.

Aan meubilair, decor, costums en verlichting is de uiterste zorg besteed. Onder de opvoering zullen programmas verkocht worden waar een nummer op staat voor de onder de opvoering te houden loterij.

Zestien kandidaten voor LEC

Oranjestad. — Voor de te houden voorverkiezingen tot het aanwijzen van kandidaten voor verkiezing van L(ago) E(mployees) C(ouncil)-leden werden zestien personen ingeschreven.

De lijst wordt geopend door een viertal leden die voor herverkiezing in aanmerking komen, t.w. F. H. Ritfeld (de huidige president van de raad), E. D. Tromp, (thans vice president), G. Giel en L. Dirksz. Nieuwe candidaten zijn K. L. Croes, F. V. Lacle, A. Bareno en O. Jacobus, J. S. Maduro, R. N. Croes, D. Fleming, J. L. H. Engel en M. I. Lacle.

Voor de zetel beschikbaar voor z.g. "non nationals" zijn candidaten de heren J. L. de Abreu, en Mc. Donald A. Burrowes.

De voorverkiezingen worden op 5, 3 en 7 december gehouden.

Bingo-avond

San Nicolas. — De Liga di Maria organiseert een Bingo avond, vrijdag 23 november a.s., 's avonds om 8 uur in het St. Cecilia theater te San Nicolaas.

Er zijn enkel geld-prijzen, die onmiddellijk worden uitbetaald. Hoe meer deelnemers, hoe hoger de prijzen.

Het belooft een spannende avond te worden. Wij raden U aan de kans, een mooie geldprijs in de wacht te slepen, niet te laten voorbijgaan.

Reeds nu kan men kaarten kopen bij de leden van de Liga.

Groep bankiers verwacht

Oranjestad. — Aan boord van de „Santa Paula", welke morgenochtend in de haven van Oranjestad verwacht wordt, bevindt zich onder de toeristen een groep bankiers op studie- en goodwill-reis. Aan de ontvangst van deze groep vakantiegangers zal bijzondere aandacht worden besteed.

Bokswedstrijden in Lago Sport Park

Oranjestad. — Aangemoedigd door het succes vand e competitie boksen, die vorig jaar werd gehouden in het Lago Sport Park heeft het bestuur van die sichting besloten ook dit jaar een grote boksdag te houden. Vorig jaar werden de wedstrijden (door meer dan tienduizend bezoekers bijgewoond.

De wedstrijden worden in januari gehouden en men verwacht een zo grote toeloop dat er zeker drie wedstrijdbijeenkomsten nodig zullen zijn. Amateurboksers die willen deelnemen kunnen zich tot 22 december a.s. melden. Zij zullen worden onderverdeeld in de navolgende klassen: Vlieggewicht tot 118 pond, Bantamgewicht tot 128 pond, Lichtgewicht tot 135 pond, Weltergewicht tot 147 pond, Midden gewicht tot 147 pond en zwaargewicht (licht) tot 175 pond, zwaargewicht (zwaar) meer dan 175 pond.

Vakbond overweegt hulpactie

Oranjestad. — Uit vakbondskringen vernemen wij, dat men ook daar overweegt een inzamelingsaktie te houden voor de slachtoffers van de strijd in Hongarije. Eventueel zal men de ingezamelde gelden afdragen aan het centrale comite van Pater de Valk.

Weinig belangstelling voor liefdadigheidsbal

Oranjestad. — Voor de heer Anslijn en zijn helpers was het een grote teleurstelling, dat zo weinigen zaterdagavond de weg vonden naar de Excelsior Community Brass Bank club, waar door hen een feestavond was voorbereid, waarvan de baten ten goede zouden komen aan twee families, afkomstig van de Windward Islands, die bij een brand in de Village, onlangs have en goed verloren. Zo weinigen kwamen naar het feest, dat werd opgeluisterd met uitstekende dansmuziek van Teddy Nicholson en zijn band, dat de organisatoren blij zullen zijn als de kosten gedekt kunnen worden. Van een batig saldo voor de slachtoffers zal er in geen geval sprake zijn.

Gedeputeerde Petrona opent onderwijsdag

Oranjestad. — Vrijdag wordt de grote Onderwijsdag gehouden, georganiseerd door de R.K. Vereniging voor Onderwijzend Personeel op Aruba „Sint Thomas". De dag begint met het bijwonen van een plechtige heilige Mis in de kerk van de H. Franciscus te Oranjestad. De gezangen worden uitgevoerd door de koren van Frères en Trupialen.

Om 10 uur begint de morgenbijeenkomst in het gebouw van de Sociedad Bolivariana, waar allereerst de gedeputeerde voor onderwijszaken, E. O. Perona, zal spreken. Daarna spreekt de heer J. J. A. van Bergeyk over „Het creatieve element in het tekenonderwijs".

Des middags is er om half drie een toespraak van de Eerw. Frère André, bisschoppelijk inspecteur van het R.K. Onderwijs op Aruba, en wordt vervolgens een inleiding gehouden door de heer J. J. Stam over „Het Muziekonderwijs op de Lagere School". Onder leiding van mej. Schwengle wordt met een schoolklas een demonstratie zangles gehouden. Daarna is er zang van de Trupialen en kinder- en volksdansen onder leiding van de Eerw. Zuster Aletta. De tentoonstelling van kindertekeningen, die ter gelegenheid van deze onderwijsdag in de Bolivariana wordt ingericht, blijft voor belangstellenden geopend op zaterdagmiddag van 16 — 19 uur en op zondag 25 november van 10 tot 12 en van 16 — 19 uur.

De Onderwijsdag zal ook door personeelsleden van het Openbaar Onderwens worden bijgewoond. In verband hiermede zullen vrijwel alle scholen vrijdag gesloten zijn.

SOWJET-UNIE wil conferentie over ontwapening houden

Moskou. — Een voorstel van de regering van de Sovjet-Unie tot het houden van een ontwapeningsconferentie met beperkte aanvaarding van het plan van president Eisenhower voor inspectie van uit de lucht, is gedaan aan de Verenigde Staten, Engeland, Frankrijk en India. Er is voorts van Russische zijde voorgesteld een niet-aanvalsverdrag te sluiten tussen de staten van de NAVO en de landen van het verdrag van Warschau. De luchtverkenning zou zich uitstrekken tot streken van 800 km. aan weerszijden van de grens in Europa tussen Oost en West.

Voorgesteld wordt verder de strijdkrachten van de Verenigde Staten, de Sovjet-Unie en het communistische China in twee jaar tijds tot één á anderhalf miljoen man te verminderen en die van Engeland en Frankrijk tot 650.000.

Er dient — nog steeds volgens het Russische plan — een verbod te worden uitgevaardigd voor het fabriceren en gebruiken van atoom- en waterstofbommen. De bestaande voorraden moeten worden vernietigd. Met onmiddellijke ingang moeten alle proefnemingen worden stopgezet.

Voorts moeten de Amerikaanse, Britse, Franse en Russische strijdkrachten in Duitsland in 1957 met 1/3 worden verminderd; alle buitenlandse militaire bases moeten binnen twee jaar tijds worden opgeheven en de militaire uitgaven moeten worden verminderd.

Er wordt in de verklaring voorgesteld, dat het Zwitserse denkbeeld shington nog niet te krijgen. Wel heeft president Eisenhower het plan inmiddels met minister Dulles besproken.

In ambtelijke kringen bestaat de neiging het Russische voorstel als een propaganda-stunt te zien. voor een conferentie zal worden aanvaard, indien die conferentie zou slagen, zou een grote bijeenkomst kunnen worden gehouden met deelneming van de leiders van de regeringen van de Navo-landen en de staten van het pact van Warschau. Aan een dergelijke conferentie zouden ook staten als het communistische China, India, Zuid-Slavië, Birma en Indonesië kunnen deelnemen.

CURACAO

Jongetje aangereden

Willemstad. — Aan de Pastoor Blommerdeweg werd het 5-jarig jongetje L.G.M. door een personenauto aangereden. Hij bekwam een hoofdwond en mogelijk ook inwendige kneuzingen. Het jongetje stak de rijweg over zonder op het verkeer te letten.

Ook Russische troepen naar Bulgarije

Belgrado. — In Bulgarije zijn Russische troepen aangekomen om te waken tegen binnenlandse onlusten — aldus berichten, die uit Sofia in Belgrado zijn ontvangen. Hoewel Bulgarije lid is van het Pact van Warshau zijn tot nu toe geen Russische troepen op Bulgaars grondgebied gelegerd.

De Bulgaarse autoriteiten maken zich steeds meer zorgen over de mogelijkheid van binnenlandse onlusten, doch tot nu toe zijn er geen berichten over dergelijke onlusten ontvangen.

Zaterdag lieten de Bulgaarse autoriteiten "uit voorzorg" een aantal personen arresteren.

In het Oosten van Roemenië zijn Russische pantser-eenheden aangekomen en is de Russische luchtmacht versterkt.

EMMASTAD

WACHTDIENSTEN
C. P. I. M.

Telegram Afdeling:
Van 07.00 — 23.30 tel: 2307
Van 23.30 — 07.00 B. J. Lubbers tel: 3598

Personeel Afdeling:
G. W. Overdijkink; Beatrixlaan 7 Rio Canario tel: 3412
B. g. g. nad. inl: tel: 2400

Materialen Afdeling:
J. J. v. Kampen tel: 4326

C. S. M.

Rederij:
G. de Rooy tel: 2076

Scheepsagentschap:
Van 7.30 — 12.00 en 13.00 — 18.00
Kantoor tel: 2458—2551
Van. 19.00 - 23.00 en 8.00 —8.00
E. v. d. Werf tel: 3101

Dok Afdeling:
Van 16.30 — 1.00 tel: 2276-2098;
Van 1.00 — 07.30 P. Talma tel: 4523

Theather Asiento:
Geen Voorstelling.

EILANDGEBIED CURAÇAO
DIENST LIJNTELEFOON
Enige en Algemene Bekendmaking

Ondergetekende, Hoofd van de Dienst Lijntelefoon brengt hierbij onder de aandacht van de abonné's dat de telefoonrekeningen over de maand NOVEMBER 1956, VOOR 1 DECEMBER 1956 betaald moeten worden.

De abonné's die via één der plaatselijke banken betalen, worden verzocht deze betaling VOOR de 28STE van de LOPENDE MAAND te doen, terwijl zij die via de Eilandsontvanger betalen, zulks UITERLIJK op de LAATSTE WERKDAG gelieven te doen. De telefoonaansluitingen, waarvoor het abonnement op de laatste werkdag van de maand nog niet is voldaan, zullen worden afgesloten.

Het Hoofd van Dienst voornoemd,
J. P. Posthuma.

Sportnieuws

Tilburg. — De uitslagen van de partijen van de achtste ronde van het toernooi om het wereldkampioenschap dammen luiden:

Fanelli (I.) — King (Ch.) 0—2; Hissar (F.) — De Jong (N.) 1—1; Amrand (S.) — Huisman N.) 1—1; Navarro (Alg.) — Verse (F.) 1—1; Merono (Mar.) — Dionis (F.) 1—1; Roozenburg (N.) — Forclaz (Zw.) 2—0; Deslaurier (Can.) — Keller (N.) 1—1; Verproest (B.) — Verleene (B.) 1—1; Gournier (F.) — Van Dijk (N.) 0—2. Bom (N). was vrij.

De stand na de achtste ronde is 1, 2 en 3 Roozenburg, Keller en Gournier allen met 12 pt; 4. Van Dijk 11 pt. Amrand deeldt de 15e en 16e plaats met Hisard, beiden met 5 punten uit 7 partijen.

Roosendaal. — De uitslagen van de partijen van de negende ronde van het toernooi om het wereldkampioenschap dammen luiden:

Van Dijk (N.) — Fanelli (I.) 2—0; Verpoest (B.) — Gourner (Fr.) 0—2; Forclaz (Zw.) — Verleene (B.) 2—0; Dionis (Fr.) — Bom (N.) 1—1; Verse (F.) — Merono (Mar.) 1—1; Huisman (N.) — Navarro (Alg.) 2—0; Keller (N.) — Amzand (S.) 2—0; De Jong (N.) — Deslauriers (Can.) 1—1; King (China) — Hissard Fr.) 0—2.

De stand na de negende ronde is: 1 en 2 Gournier en Keller ieder met 14 pt.

Voetbalwedstrijd

Oranjestad. — De zaterdagavond in het Wilhelminastadion gespeelde voetbalwedstrijd tussen La Fama en San Nicolas Juniores eindigde met gelijkspel (1—1).

Van de Nederlandse voetbalvelden

In de ERE-DIVISIE vallen er enkele verrassende uitslagen

NOAD behaalt gelijkspel tegen FEYENOORD

Een verbitterd Ajax, met de smadelijke 3—7 nederlaag tegen Feyenoord nog in gedachten, heeft zich voor eigen publiek op indrukwekkende wijze gerehabiliteerd. Willem II, speciaal in de jaren na 1945 behorende tot de top-clubs van Nederland, moest het slachtoffer zijn van dit in zijn voetbaleer aangetaste Ajax. Met 5—0 bleef de ploeg uit „De Meer" in de meerderheid en uit deze uitslag kan zeker worden afgeleid, dat de „Tricoloren" uit Tilburg lang niet meer die voetbalgrootheid is van enkele jaren geleden en dat het moreel in de ploeg van Ajax goed genoemd kan worden om na die werkelijk smadelijke nederlaag van afgelopen zondag weer de kracht op te brengen tot een dergelijke prestatie. Intussen gaan wij ons wel afvragen of de Tilburgse ploeg uit deze depressie zal geraken voordat het te laat zal zijn. Er zijn toch technisch knappe spelers in de ploeg, neem als voorbeeld maar doelman Feyt, dan Brooymans en om niet te vergeten Jan van Roessel en Coy Koopal, die toch zeker in staat moeten zijn om de ploeg weer het zo nodige zelfvertrouwen terug te geven en de weg tot een blijvend herstel terug te doen vinden.

Ja, het waren verrassende uitslagen deze zondag en op de eerste plaats moeten wij zeer zeker het Tilburgse NOAD een pluim geven. Reeds in onze voorbeschouwing van zaterdag jl. schreven wij, dat Feyenoord het niet gemakkelijk zou krijgen. NOAD beschikt over een snelle ploeg, die met groot enthousiasme strijdt. En voor de zoveelste maal zien wij weer dus, dat dikwijls enthousiasme niet behoeft te wijken voor techniek. En juist dit enthousiasme, deze wil tot het behalen van een goed resultaat, hebben de NOAD-spelers een gelijkspel doen behalen tegen het technisch zo sterke Feyenoord. Spannend is de wedstrijd geweest met vele momenten van goed voetbal en de duizenden hebben dus wel waar voor hun geld gehad. Door dit prachtige resultaat staan de Tilburgenaren nu in de middenmoot en tenslotte slechts een viertal punten op de leiders. Dus wel een pleister op de wonde voor de zo slechte start van de stadgenote Willem II. Toevallig ontmoeten deze beide ploegen elkander as. zondag op het Willem II-terrein, de eerste Tilburgse derby derhalve.

Fortuna '54 schijnt wat van slag af te zijn. Na de zware 1—4 nederlaag vorige week tegen Sportclub Enschedé verloor de ploeg uit Geleen nu op eigen terrein van PSV. De Philipsploeg zegevierde met 3—1, een mooi resultaat van de Philipsploeg, die schijnbaar de weg naar de overwinningen te pakken heeft. Door dit resultaat staat Fortuna '54 nu op de vijfde plaats, echter zien wij deze zuidelijke Sterrenploeg as. zondag wel weer winnen, want Amsterdam doet het ook nog al bescheiden en wij geloven niet, dat zij in staat zal zijn de ploeg van De Munck en Van der Hart de voet dwars te zetten. Het is echter wel een zeer interessante competitie met iedere week uiterst verrassende resultaten.

Want wie had nu BVV een kans op winst gegeven tegen DOS, dat de laatste weken zulke fantastische resultaten heeft geboekt? BVV, dat hierdoor de tweede zege in de wacht sleepte, staat nu gelijk met Willem II. Eindhoven en Amsterdam deelden de punten eerlijk, waarmede tenslotte beide ploegen gebaat zijn, want nu BVV tot winst kwam, is de afstand tot nummer laatst zeer klein geworden, met andere woorden ook onderaan de ranglijst gaat het uiterst spannend worden.

GVAV kon het ongeslagen thuisrekord handhaven door een zeer verdienstelijk gelijkspel tegen MVV, waardoor de Groningers het puntenaantal tot 8 hebben opgevoerd. Tot nog toe doen de noordelijke vertegenwoordigers in de Ere-Divisie het zeer goed en wordt momenteel een eervolle plaats ingenomen in de middenmoot van de ranglijst. As. zondag echter krijgen de Groningers het niet gemakkelijk, want een uitwedstrijd tegen Rapid J.C. is een zware opgave, en ondanks de 4—3 nederlaag tegen Sparta — hadden wij, eerlijk gezegd, ook niet verwacht — zien wij toch geen winst in deze wedstrijd voor de GVAV-ers.

Wij hadden inderdaad iets meer verwacht van de landskampioenen na de fraaie 5—1 zege vorige week, al met al een mooi resultaat van Sparta. NAC behaalde een kleine zege op het steeds meer terugvallende Elinkwijk, dat een moeilijk jaar tegemoet schijnt te gaan.

Komende week geeft het programma geen ware big-matches, toch zijn er enkele interessante krachtmetingen bij, zoals Sportclub Enschedé — DOS, PSV — VVV '03, welke zuidelijke derby door Leo Horn worden geleid, terwijl wij benieuwd zijn naar de uitslag van BVV — Ajax. Zal de zege op DOS voor de Bossenaren een begin betekenen tot meerdere overwinningen?

De wedstrijd tussen VVV '03 en Sportclub Enschedé werd bij de stand 1—3 door de scheidsrechter gestaakt, daar een zeer zware mist het volgen van het spel totaal onmogelijk maakte.

Ranglijst van de Ere-Divisie per heden:

Ajax	9	14	23—14
Sportcl. Enschedé	8	13	28—11*)
Feyenoord	9	12	25—16
N.A.C.	9	12	18—14
Fortuna '54	9	11	23—16
M.V.V.	9	11	16—13
D.O.S.	9	10	25—15
V.V.V. '03	8	10	13—11*)
N.O.A.D.	9	10	14—14
Rapid J.C.	9	8	21—23
Sparta	9	8	20—20
G.V.A.V.	9	8	11—13
P.S.V.	9	8	15—19
Amsterdam	9	7	11—19
Elinkwijk	9	5	13—22
Eindhoven	9	5	6—21
Willem II	9	4	19—25
B.V.V.	9	4	13—28

*) De wedstrijd V.V.V. '03 — Sportclub Enschedé bij de stand 1—3 wegens mist gestaakt en is niet in bovenstaande ranglijst opgenomen.

Eerste-Divisie A: De grote strijd te Haarlem tussen de club van die naam en het leidende Alkmaar is in een 1—1 gelijkspel geëindigd. ADO, dat zelf niet speelde, profiteerde hier dus van en de Hagenaars starten dus komende zondag in de grote big-match tussen Alkmaar en ADO met in theorie één punt voorsprong. De Volewijckers intussen blijven ook goed volgen, terwijl Limburgia een kostbaar winstpunt verspeelde tegen Helmondia '55. Een verrassende uitslag was hier de 1—0 zege van De Graafschap te Rotterdam, waar Xerxes de zege moest laten aan de oostelijken.

De stand aan de kop is hier:

Alkmaar	8	13	27—11
A.D.O.	8	12	26—10
Limburgia	7	10	14— 6
De Volewijckers	8	10	18— 4

Eerste-Divisie B: Hier behield SHS het ongeslagen rekord door in het Olympisch Stadion het sterke Blauw Wit met 2—0 te verslaan. De Hagenaars staan nu op de derde plaats. Hermes DVS en RCH, eveneens twee grote concurrenten voor de eerste plaats, speelden te Schiedam met 1—1 gelijk. Opmerkelijk was de grote overwinning van Sittardia te Arnhem, waar Vitesse met liefst 5—0 sneuvelde. Alleen Forliefst 0—5 sneuvelde. Alleen Forder een enkele overwinning en slechts een gelijkspel.

De stand in de kop van de ranglijst is hier:

Hermes DVS	9	15	24—11
Blauw Wit	8	12	24—10
SHS	8	12	19—10
Excelsior	9	12	17—12

Tweede Divisie A: De grote verrassing hier viel bij de wedstrijd Tubantia — Leeuwarden, waar die schier ongenaakbare leiders een 4—2 nederlaag te incasseren kregen. Be Quick profiteerde hier niet ten volle van, want op eigen terrein speelden de Groningers gelijk tegen Rheden, dat nu derde staat. Heerenveen behaalde een winstpunt uit de strijd tegen Heracles, de Friezen staan nu in het midden van de ranglijst. PEC behaalde een monsterzege door met liefst 9—3 van Oosterparkers te winnen.

Hier hebben de leiding:

Leeuwarden	9	12	39—19
Be Quick	8	11	19—13
Rheden	9	11	23—21
Veendam	9	11	21—21
Go Ahead	8	10	17—14

Tweede Divisie B: Het Tilburgse LONGA is hier de leider, mede door het gelijke spel van RBC tegen TOP. Zelf wonnen de Tilburgenaren verdienstelijk met 3—1 van Zeist, dat hierdoor iets terugvalt. Het zonder enkele winst onderaan staande De Valk deed verdienstelijk werk door met 3—3 gelijk te spelen tegen het sterke ZFC. Het Delftse DHC klopte NEC uit Nijmegen met 5—2, waardoor deze Nijmeegse ploeg een zeer bescheiden plaats blijft innemen op de ranglijst.

Hier hebben de leiding:

Longa	9	14	24—11
RBC	9	13	17— 8
Hilversum	8	12	21—12
ZFC	8	11	28—13
Zeist	8	11	22—20

K.N.V.B.-uitslagen

Amsterdam. — De uitslagen van de in Nederland gespeelde voetbalwedstrijden luiden als volgt:

Ere-Divisie: Eindhoven — Amsterdam 1—1; GVAV — MVV 0—0; Sparta — Rapid J.C. 4—3; NAC — Elinkwijk 2—1; NOAD — Feyenoord 0—0; Ajax — Willem II 5—0; DOS — BVV 1—3; VVV — Sportclub Enschedé 1—3 (wegens mist gestaakt); Fortuna — PSV 1—3.

Eerste Divisie A: VSV — DWS 3—0; KFC — HVC 4—2; Haarlem — Alkmaar 1—1; Volewijckers — Emma 3—0; Limburgia — Helmondia 1—1; Roda Sport — Wageningen 2—1; Xerxes — Graafschap 0—1.

Eerste Divisie B: Vitesse — Sittardia 0—5; Helmond — EDO 3—0; Rigtersbleek — AGOVV 1—1; Blauw Wit — Scheveningen Holland/Sport 0—2; DFC — Fortuna 3—1; Hermes DVS — RCH 1—1; Excelsior — Stormvogels 1—1.

Tweede Divisie A: Zwartemeer — Enschedese Boys 5—3; Oldenzaal — Zwolse Boys 2—2; Tubantia — Leeuwarden 4—2; Heerenveen — Heracles 1—1; Be Quick — Rheden 1—1; PEC — Oosterparkers 9—3; Veendam — Go Ahead 1—1.

Tweede Divisie B: Longa — Zeist 3—1; Wilhelmina — ONA 0—0; TOP — RBC 2—2; Dosko — Baronie 3—0; DHC — NEC 5—2; UVS — 't Gooi 1—3; Valk — ZFC 3—3.

Amateurs

Eerste klasse: Rapiditas — Zeeburgia 0—2; Unitas — Quick 2—1; Gouda — VCS 2—1; UVV — RFC 4—2; CVV — Velox 1—0; HRC — DWV 2—0.

Eerste klasse B: Borne — Hengelo 1—2; WVC — WVV 8—2; WAV — Zwaag Westeinde 1—3; Robur et Velocitas — Sneca 3—1; Arnhemse Boys — Be Quick 2—3; Achilles — Quick 1—2.

Eerste klasse C: Brabantia — MOC 1—3; VHH — TSC 0—3; Vlissingen — Emma 2—3; Alliance — VSV 0—1; Kimbria — Maurits 2—1; Spechten — Roermond 2—1.

Uitslag Engelse League

Londen. — De uitslagen van de wedstrijden van de eerste divisie der Engelse League luiden als volgt:

Arsenal — Bolton Wanderers 3—0; Birmingham City — Charlton Atletic 4—2; Burnley — Wolverhampton Wanderers 3—0; Cardiff City — Sunderland 1—1; Chelsea — Luton Town 4—1; Manchester United — Leeds United 3—2; New Castle United — Everton 0—0; Porthsmout — Blackpool 0—0; Preston North End — Aston Villa 3—3; Sheffield Wednesday — Tottenham Hotspur 4—1; West Bromwich Albion — Manchester City 1—1.

Voetbal in de A-klasse

Vijfde achtereenvolgende wedstrijd die gelijk eindigt

Oude rivalen ontmoeten elkaar

Willemstad. — Toen gisteravond de wedstrijd Jong-Holland vs. Subt in een 0-0 gelijkspel eindigde, werd er ongetwijfeld een soort record gevestigd, daar niet minder dan vijf competitiewedstrijden in de A-klasse achter elkaar in een gelijkspel zijn geëindigd, terwijl de ketting nog langer gemaakt kan worden. Van deze vijf gelijke wedstrijden eindigden er twee met de stand 0-0, terwijl van de drie anderen de eind-score 1-1 was. De serie van gelijke wedstrijden begon op vrijdagavond 9 november, toen Jong-Colombia tegen Riverside gelijkspeelde terwijl de tweede wedstrijd van die avond tussen Estudiantes en Jong-Curaçao in een 1-1 gelijkspel eindigde.

Met blijde gezichten verlieten gisteren de Jong-Holland supporters het stadion, daar een zeer zwak elftal van „hun" club het gepresteerd had de Curaçaose kampioenen een gelijkspel af te dwingen. Het Jong-Holland elftal kon terecht door zijn supporters zwak genoemd worden, daar het in zijn gelederen de sterren miste zoals Fefe Delannoi, Pedro Matrona en Ergilio Hato. Bovendien had men een linksbuiten opgesteld, die gewoon weg niet meetelde.

Dit elftal kwam te staan tegenover het volledige elftal van de Blauw-Gelen. Rechtsbinnen Daal speelde weer mee voor de Blauw-Gelen en kon terugzien op een goede „comeback" na enkele wedstrijden te hebben gemist wegens een geblesseerde voet. Men kan vlug een algemene indruk van de wedstrijd krijgen door alleen maar te weten dat Jong-Holland gedurende de gehele wedstrijd in de verdediging was terwijl Subt voortdurend voor het Driekleurige doel stond. Met wat geluk en goed werk van het backstel Haard/Nicia dat Matrona/Delannoi had vervangen slaagden de J.-Hollanders erin het leren monster uit hun doel te houden. Haard en Nicia werden geholpen door midhalf Adoptie die ook een goede partij speelde, terwijl keeper Paulina zelf weer in topvorm was. Paulina wist gedurende de wedstrijd twee keiharde schuivers van het kanon Bicentini op prachtige wijze tegen te houden. Vooral de eerste, die kwam gedurende de eerste helft, toen Subt met de wind meespeelde, was zeer verraderlijk.

Back Canword was een ander gevaar voor het doel van Jong-Holland. Canword stelde zich steeds bij het corner nemen voor het doel op en slaagde er ook telkens in de bal met het hoofd te spelen. Canword kopte gedurende de eerste helft een corner van Heiliger buiten het bereik van keeper Paulina tegen de lat maar het leer sprong weer het veld in. Subt kon gedurende de eerste helft, met wind meespelend, niet scoren. De rust werd bereikt met de stand 0-0. In het tweede gedeelte was het alles Subt wat de klok sloeg. Slechts enkele malen konden de Jong-Hollanders door breken ofschoon dit nog niet betekende dat er gevaar bestond voor de achterhoede van de Blauw-Gelen. Slechts Ga Bernadina liet keeper Tweeboom even werken met een verrassend lange afstandsschot. Aan de andere kant werd het heiligdom van Jong-Holland voortdurend onder vuur genomen, maar de Jong-Hollanders slaagden erin hun doel schoon te houden. Het einde werd bereikt met de stand nog steeds 0-0.

De Jong-Holland supporters stelden zich met dit gelijkspel volkomen tevreden, terwijl de supporters van de Blauw-gelen zich erop konden beroepen dat Jong-Holland in vier achtereenvolgende competitie-wedstrijden niet tegen Subt heeft kunnen scoren. Keeper Tweeboom heeft dus in twee jaren geen enkel Jong-Holland doelpunt uit het net moeten halen.

Moeilijkheden in Nederlandse Olympische gelederen

Eef Kamerbeek blijft in Melbourne

Melbourne. — Er zijn nieuwe moeilijkheden gerezen inzake de terugkeer van de Nederlandse Athleten, die reeds in Melbourne zijn. Eef Kamerbeek besprak haar bezwaren tegen een terugkeer voor de aanvang van de Spelen met de coach Grotewal. Zij vroeg ook advies aan haar familie. Tevoren hadden dr van Zijll en de heer Grotewal Eef Kamerbeek ontraden in Melbourne te blijven tijdens de Spelen. Maar zij stuurde een telegram aan haar moeder in Eindhoven en kreeg ten antwoord: "Mag blijven, kans van je leven".

Het bestuur van het Nederlands Olympisch Comite ging evenwel niet akkoord met het denkbeeld dat Eef Kamerbeek langer zou blijven in Melbourne dan de andere, ook al blijft zij als toeschouwer. Het bestuur deelde dit telegrafisch mede aan ir. A. Paulen en dr W. van Zijll te Melbourne. Ondanks het dringende verzoek van de president van het N.O.C., dr Linthorst Homan, blijft de Nederlandse atlete echter toch als toeschouwer de Spelen bijwonen.

Inmiddels is de Nederlandse ploeg, bestaande uit dr van Zijll, de heer Grotewal en Visser, Hobers en Puck van Duyne-Brouwer uit Melbourne naar Sydney gereisd, waar als eerste etappe de nacht werd doorgebracht. Vandaag gaat het via Biak naar Manilla. Henk Visser besloot op het laatste ogenblik mee terug te reizen naar Nederland en heeft definitief de uitnodiging van de Amerikaan Bennett om enkele degen in een College te Milwaukee door te brengen niet aanvaard.

Puck van Duyne-Brouwer vertrekt op 22 november via Honoloeloe per Pan American Airways naar de Verenigde Staten voor een bezoek aan persoonlijke vrienden te Salem, een stadje in de staat Oregon.

Ir Paulen is nog niet klaar met zijn werkzaamheden voor de I.A.A.F. maar hoopt daarmede over enkele dagen wel gereed te zijn. Wanneer hij zal terugkeren staat nog niet vast, waarschijnlijk zal ook hij via de Verenigde Staten reizen.

Op het vliegveld van Melbourne waren verschillende officials aanwezig die de Nederlandse ploeg uitgeleide deden.